JANUARY 17, 1920. NO. 7245
The Japanese American News
大正九年一月十七日（土）第七千二百四十五號

CAL. STATE LIBRARY, SACRAMENTO, CAL.

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. PHONE PROSPECT 238
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
DAILY......ONE YEAR $9.00
DAILY......SIX MONTHS...... 4.50
DAILY......ONE MONTH ...... .85
SINGLE COPIES .... 5 CENTS
BRANCHES
DENVER. SACRAMENTO.
FRESNO. STOCKTON.
LOS ANGELES. SAN JOSE.
NEW YORK. SALT LAKE.
OAKLAND. SEATTLE.
OGDEN. VACAVILLE.
PORTLAND. WATSONVILLE.

日米

誠意表現
山東還附交渉

日本政府は支那政府に對し、山東還附の交渉を為す準備として細則の協定を為すべき全權委員の任命を要求したりとの報あり。右は豫定の行動にして、對獨講和條約正式に成立し、山東省に於ける獨逸の利權、日本に引移りたる後、改めて日本は其聲明公約通り、之を支那に還附する事になし居りたる處を今日實行すべく、交渉を開始せんとするものなり。日本の誠意を疑ふて兎角の議論を為したる米國上院一部の論客、並びに之に雷同したる彌次馬政客は、今日如何なる顔色を以て、日本に對せんとするか。彼等は日本に山東還附の誠意無く、永久領有の野心あるものとの豫斷の下に、日本に對し強盗呼はりを為し、諸種の臆測を逞うして、あらゆる惡罵を日本の頭上に加へたり。左らば彼等は今日其非を曉ると共に、せめて罪滅ぼしの為めに此際支那に對し十分の説明及び勸告を為すべきに非ずや。何人も知るが如く支那は巴里講和會議の決定に不服にて、對獨講和條約に署名せず、米國に手頼りて、山東利權を直接獨逸より受取らんと試みたり。然かも米國上院は條約に異議ありと稱し、半ケ年の久しき論議を重ねて今尚決する處無し。其中に條約は批准交換を為すこと〻なり、米國や支那やを度外視して有効なるものとなれり。左らば米國上院が如何に山東問題につきて議論を逞しうすとも、米國自身の態度を表明する以外、條約の條項には一指も觸る〻能はず、日本の獨逸より讓受けたる山東利權を如何ともする能はざるが故に、米國自身も山東論議を一切放棄すると共に、日本の誠意の認め得らる〻に至りたる以上は、支那に對しても同樣論議を中止し、從來山東問題につき狂奔したる非を悟り、速かに對獨講和條約に署名し、批准するの手續きを許さんことを聯合諸國に哀請せしむると共に、日本政府の要求に應じ、細則協定の全權委員を任命して、快く日本と交渉を開始せしむべし。若し米國にして支那に對し此勸告を為さず、支那亦片意地になりて條約に署名もせず、委員の任命をも為さずんば、日本は還したくも還すべき相手無き事となり、依然保有し置くの已むなき事とならん。是の如きは無論日本の好まざる處にて、還附すと公約したる以上は、必ず還附することが日本の希望なるも、此希望の達せられざるに對する責任を、支那は負はざる可からず、又之より生ずる餘分の行政費、軍隊駐屯費等の賠償にも應せざる可からざる事とならん。案ふに支那に對する日本の遣り口等に從來可なりの無理もあり、高壓的なりし嫌無きに非ず、夫れが為めに支那人の反感も挑發し、諸種の誤解をも來したれども、夫れ等枝葉の問題を離れて、日本國民總體の希望に基く對支意見乃至政策は、公明正大なる日支提携論にて、相互に有無を通じ、相倚り相扶けて、共に發展せんことを期する次第なるを以て、徒らに枝葉の小事實を過大に評價して大局を見誤り、侵略的の野心あるが如くに誤解するを避け、日本の誠意に信賴して相提携することに其態度を一變せざる可からず。然らざれば支那の將來は唯暗黒あるのみ。日本も亦支那をして其將來を誤らざらしめんが為めに、從來の如き無理なる遣り口を悉く改め、誘導啓發の誠意を小さな問題にまでも發露せしむるやうにし、支那人の信賴を贏ち得るに努めざる可からず。然らずんば日本自身の將來も亦樂觀し難きものあり。

民意輿論を默殺

王府日本人會の提出案なる『寫眞結婚廢止令の撤廢を當局に向つて請願する事』は昨日の代表者會議案調査委員會にて握り潰され本會議の議題とすらならざりしといふ。官僚一派の暴威驚くべきものある今日、吾人も竊かに斯かる事あるべきを豫期したり。在米日本人會の現規約の如何に民意輿論を蹂躙し得るやうに作製せられあるかを何人も瞭らかに觀取するを得べし。

國際聯盟發會式

國際聯盟は成立して昨十六日巴里に發會式を擧げたり。最も重なる主張者にして其成立に最も大なる努力を為し、特殊の待遇を受くる事になれるウイルソン氏と、同氏の代表せる米國とを除外して聯盟發會式の擧げらるるに至りたるは寧ハ奇怪なる成行と言はざる可からざるぞ。

講和關係電報（一月十六日聯合通信）

●國際聯盟第一會議
―日本を始め列強代表會合

國際聯盟第一回會議は十六日午前十時佛國外務省會議室に於て開催せられたり佛、英、伊、日、白、希臘、西班牙及びブラヂルの代表者之れに列席せり日本の代表者は最初駐英大使珍田子と定められたるが駐佛大使松井氏珍田子に代つて出席せり

▲議長及び書記長推擧さる

第一回國際聯盟會議は佛國前首相ブルヂオア氏を假議長として召集せられたり最初議長及び書記長の推擧行はれたり希臘首相ヴェニゼロス氏はブルヂオア氏を議長に推薦するの動議を提出し英國外相カーゾン卿之れに贊成し出席全員之れを承認せり次に昨日の國際聯盟組織會議に於て國際聯盟書記長に擧げられたる英國ドラモンド氏の就任案異議なく可決されたり

▲佛英伊列國代表者の演説

右の役員推薦の後ブルヂオア氏及びカーゾン卿の演説行はれたりブルヂオア氏は『第一回國際聯盟會議の議長の役目は當然米國大統領に依つて占めらるべき筈なりしがウイルソン氏が本會議に出席し得ざるは遺憾なり一九二〇年一月十六日は世界の新紀元を劃すべき日として歴史に特筆されん』と云ひカーゾン卿は英本國及び英植民諸領土は國際聯盟規約を嚴守せんと述べ次に國際聯盟組織の完成を祝し國際聯盟の効果を力説せりカーゾン卿の次に伊國產業大臣フエラリス氏と駐佛ブラヂル大使クーンハ氏とは簡單なる祝辭を述べたり

▲日本將校調査委員に推擧

右の演説の後に議長は講和條約に依つて佛國に歸すべく決定せる佛獨國境のザール低地石炭地方の境界線を劃定すべき委員會の設置を提議せり英國ワレース大佐、白耳義ラムペール少佐及び日本小林少佐の三武官右委員に擧げられたり

▲次の會議は倫敦にて開催

ザール調査委員決定後議長は次の聯盟會議を倫敦に開催するの案を提出せり英國外相カーゾン卿は倫敦會議の時日及び議題を後日決定せん之れに就き米國と交渉するの要ありと提唱せり因に十六日の會議に出席せる列國代表者は

▲英國 外相カーゾン卿▲希臘首相ヴェニゼロス氏▲伊太利產業大臣フエラリス氏▲白耳義 外相ユイマン氏▲駐佛日本大使松井慶四郎氏▲駐佛ブラヂル大使クーンハ博士▲駐佛西班牙大使レオン伯

にて英國首相ロイド・ヂョーヂ氏は會議開催當初短時間會議室に姿を見せたるが間もなく退席したり（巴里發）

●愛蘭國際聯盟會議に抗議

愛蘭革命黨は國際聯盟會議に抗議書を送り現在の所謂國際聯盟は英國の世界併呑の機關に過ぎずと斷言せりと（巴里發）

●フユーメ問題解決の報知

巴里の聯合最高講和會議に於て英、佛、伊首相間にフユーメ問題解決策協定せられたり即ちフユーメ港及びスサック鐵道とを國際聯盟に依つて統轄せらるゝことに決定せり但しユーゴースラヴが之れを承認するや否や疑問なり（巴里發）

●前獨帝引渡し要求と決定

聯合最高講和會議は前獨帝を聯合列強に引渡すべく和蘭政府に要求するの通牒を脱稿せり右の通牒は十七日中に發せられん和蘭が要求に應ずるや否やは疑問也（巴里發）

●米獨關係説明書を發送す

米國國務省は米獨關係説明書を在外大公使領事館及び獨逸政府に傳達せり右の説明書に曰く先日の聯合列強と獨逸との講和條約の交換は米國に關係なし米國と獨逸とは依然休戰狀態に有と

露國關係電報（一月十六日聯合通信）

●列強對露封鎖解除

聯合最高講和會議は聯合列強の對露封鎖を解除し露國をして中立國を通じて農具食料品及び醫藥を輸入し得べしとの決議を通過せり最高會議の公報に曰く列強は對露封鎖を解除するも列強の露國過激派政府に對する政治的態度は變更なく今後も從來の態度を持續す（巴里發）

●米國露領に干渉せざらん

米國國務省當局者の談に曰く米國は近々西比利より撤兵する筈なるが撤兵後再び出兵するが如きことなからん聯合列強は露國過激派に對して近々一大活動を試み過激主義の擴張を阻止すべき模樣なるが米國は之れに關係せざらん（華府發）

●聯合列強對露壓迫策審議

英國陸海軍首腦者は十五日夜巴里へ急行せり信ずべき筋よりの消息に依れば聯合列強首相及び講和使節は英佛陸海軍首腦者と協議し對露國過激派壓迫策を案出せん列強殊に英國は過激派の近東侵略及び東部西比利に於ける優勢に注目し過激派軍の進行を問題としつゝあり（倫敦發）

●波斯過激派より威嚇さる

露國過激派軍はアフガニスタンに接近し將に波斯に侵入せんとしつゝあり波斯政府は英國政府に過激派防止に就て援助を求めたり（倫敦發）

極東關係電報（一月十六日聯合通信）

●日支交渉開始通告
―山東に就き日本より通牒

東京諸新聞の報知に依れば日本政府は十四日夕刻北京駐劄公使小幡酉吉氏に次の如き意味の訓電を發したり『講和條約成立せるを以て日本は山東半島に於ける前獨逸利權を承繼することなれり故に日本は山東半島の處置に就き支那政府と交渉を開始せんとす日本の交渉準備は既に完成せり右の旨支那政府に通告せよ』（東京十五日發電報）

●日支交渉は準備的交渉也

日本は支那政府に對して山東半島處置に就き交渉を開始すべく通知せりとの報に關し國務省當局者は曰く『日本が行はんとする交渉は準備的交渉ならん何となれば講和條約に依れば日支交渉の材料たるべき獨逸の山東半島利權説明書は講和條約成立後卅日以内に日本に逐附せらるべく右の文書は未だ日本に到着せざる筈なるを以てなり』（華府發）

歐洲新情勢電報（一月十六日聯合通信）

●獨逸諸地方に革命暴動起る

獨逸社會共產黨及び急進社會黨はライプチッヒ及びエッセンに於て暴動を起せり伯林政府は兩地方に軍隊を派遣せりエッセンは獨、白兩國間の臨時中立地帶に近く故に伯林政府は白耳義の許可の下にエッセンへ軍隊を派遣せり（倫敦發）

巴里電報（一月十六日聯合通信）

●佛首相大統領候補を辭す

佛國議會兩院の大統領豫選會に於て首相クレマンソー氏は少數を占め下院議長デシアネル氏最高點を占めたり首相は候補を辭退し現大統領ポアンカレー氏の再選を慫慂せり但しポアンカレー氏の辭意堅し故に結局デシアネル氏當選せん

●駐米英大使後任

駐米英國大使グレー卿は倫敦に到着し司法總長リーヂング卿と會談せりグレー卿は一兩日中に巴里へ赴き巴里に滯在中の首相と會見する筈なりリーヂング卿はグレー卿の後任者として華府に赴任せんとの噂あり（倫敦發）

●送還過激派到着

十二月下旬紐育を出發して露國に送還せられたる過激主義者二百六十名を乘せたる米國軍用船ブフォルド號は一兩日中に芬蘭首府ヘルシングフォルス附近の港に到着する筈なり芬蘭政府は右の過激主義者を一時抑留し之れと露國過激派に捕縛せられたる芬蘭人とを交換すべく露國過激派政府に交渉せん（ヘルシングフォルス發）

●過激派虐政緩和

露國過激派は從來過激派に反對する者を裁判に附せずして發見次第直ちに銃殺に附したるが今後は過激派中央特別委員會に於て審問を行ひ然る後に死刑を執行することゝなれりと（倫敦發）

●ハイチ匪徒暴動

ハイチの匪徒約三百名ハイチ首府ポート・アウ・プリンスを襲撃せり同港に於ける米國海軍陸戰隊はハイチ政府軍と協力して之れに當り匪徒の半數に死傷を負はせたりとの報あり（華府發）

●駐米獨大使物色

獨逸は米國との講和成立次第大使を米國に派遣する筈なるが多分前外相ゾルフ博士又は前國會議員チグフリード・ハイヒシエル博士を駐米大使に任命せん

●太平洋と大統領

ホノルヽに本部を有する全太平洋聯合協會は大統領ウイルソン氏に大統領任期終れる後全太平洋聯合協會の會長となるべく懇願したりと（華府發）

●佛國内閣總辭職

佛國首相クレマンソー氏は内閣員全部來る日曜日を以て辭職すと聲明せり（巴里發）

●女權案勢力擴張

インデアナ州議會は合衆國憲法修正婦人參政案を通過せり今日迄右の案を通過せる州の數は廿六に達せり（インデアナポリス發）

●獨逸軍撤退開始

獨逸軍はツレチア撤退を開始せり右は聯合列強が獨逸に撤兵を要求せるに依るものなり（伯林）

●過激派オ港占領

黑海要港オデッサは過激派軍に依つて再び占領せられたりとの報あり（バーゼル發）

國際聯盟一般投票
▲加入可否は國民の自決に待て
―上院議員諸氏の贊成意見―

ハースト氏の新聞である『紐育アメリカン』は十五日國際聯盟に加入すべき乎否やの問題は米國に取つて重大問題である故、須く國民一般投票に訴へて決定すべきものである云々のハースト氏の論説を掲げた。而して直ちに右の論旨を上院議員諸氏に質問して贊否の意見を聽くと大分其論旨に贊成なものがあつた

▲我輩の意見 其儘である

を大贊成の意を洩したのは、ミゾリー選出民主黨上院議員にして國際聯盟には政府黨でありながら大反對のリード氏である。予は數ケ月前からして聯盟加入問題は國民の一般投票に依つて決すべきものであると上院内で主張し來つたものである。予はこれを國民一般投票に問はゞ

▲國民の反對 は明白なる事實であると信じてゐる。然し夫れまでには相當の時間を要するが故に第一着手として合衆國上院は對獨平和克復の決議を通過しこれを宣言して置いて徐ろに國民をして聯盟加入の可否を決定せしむるがよい。我が人民は皆善良な米國市民である必ず適當に處置するに相違ないと述べた。

▲固より贊成 ではあるが予は此の大問題を國民一般投票に及ぶ前に國民の大教育を要すと思ふ。即ち國際聯盟に關連する一切の問題を自由自在に討論して聯盟の正體の果して如何なるものであるかを國民に理解せしむるが目下の急務であると云ふがメリーランド州選出上院議員フランス氏の意見である。

▲大統領選擧 前に斯樣な大規模な政治教育は出來ないからして此れは是非大統領選擧の題目として國民に問ふが得策である。其間上院としては既に一ケ年前に為すべき筈であつた對獨平和克復の決議を通過して目下の差し迫つた問題を片附けて置いて聯盟問題は十二分に熟慮した上に決するがよいとの意見

▲國際的問題 たる聯盟加入の判決を國民一般に問ふは最も適當な事と考へるとの前提で上院内の民主黨議員諸氏の意見が調停出來ず和解なく民主黨と共和黨との間に何等の調停もなく和解なく、條約作成の憲法上の二機關たる大統領と上院との間に何等の調停和解なく、國際聯盟の前途暗澹たる有樣では

▲聯盟の前途 は全然絶望的であるを見て差し支へはあるまい。列強間の利害關係は一國内の夫れに比して一層甚だしく歐洲列強間の紛爭には幾世紀間繼續された問題すらある事なれば聯盟成立は事實上何等の希望も結果も齎らし得ざるものである。予は民主黨が保留案なしに聯盟に贊成して

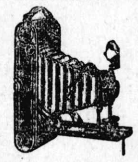
▲選擧に臨む を欲しない斯くするは自ら敗戰を招くものである。故に予は國民一般投票に贊成する。然し予は今尚上院が條約に十二分の保留條件を附して此を米國化して批准せん事を希望してゐるとはオクラホマ州選出上院議員ゴーア氏の意見である。テキサス州選出上院議員シッパード氏は一般投票の

▲事實上可能 なりや否やに關して疑念を有するも一般投票が國民に滿足を與ふるものとして贊成した。インデアナ州選出上院議員ニユー氏は直截簡明に予は外交委員會の保留案に大滿足である。これ以上一般投票杯の必要はない、上述の保留案を附して上院通過の日、蓋し遠きに非ずと述べた。

▲形式の如何 に關せず條約を批准せよとは予の立場であつて無條件の批准よし又ロッヂ案よし、兎に角條約は是非批准せねばならぬ。斯かる立場にある予は國民一般投票が平和克復宣言を延期するものと見て恐るのである。國民は條約批准を要求し、保留案の細目などに蝸牛角上の爭を希望しないと云ふがオハヨー州選出上院議員ポメレーン氏の意見である。

THE SUMITOMO BANK, LTD. (COMMERCIAL)
315-319 California St., San Francisco, Cal.
株式會社 住友銀行
社長 男爵 住友吉左衛門
本店 大阪市東區北濱五丁目
營業種類 本國定期預金（年五分五厘） 本國特別小口當座預金（目下年五分五厘） 本國通知預金（目下日歩壹錢五厘）
郷里送金、送金手形（無手數料） 外國爲替手形賣買、取立、信用狀發行、貸附、其他
支店 日本内地及海外樞要の處に三十六ケ所あり
桑港支店 桑港カリホルニア街三一五―三一九
御不審の點は御遠慮なく御問合せ被下度候

賣れるわ！賣れる！飛ぶ樣に賣れる
『萬天下の子女をして世の中に此麼面白い本があるかと云はしめた有名な本です、その面白いつたら兎てもヂッと坐つて居られませぬ、病人見舞に持つて行つたら何麼に嬉しがるだらう屹度『オイ女房喜べ病氣が癒つたぞ』と飛びあがるかも知れない』
奥野他見男著 娘もの云ふた好きゆた 八五
奥野他見男著 おへその宙返り おなかの逆立ち 合本 一、〇〇
奥野他見男著 赤い顔して女優を待てば おへその宙返り 七〇
奥野他見男著 大學出の兵隊さん 四五 三五
北米の五車堂 1668 Post St., S. F. Cal.



支店開業
本店も支店も時節柄多忙 多忙 多忙
寫眞愛好家の多忙時期
イーストマン、コダック、アンスコカメラ各種代理店 レンズ並に附屬品
本店 桑港ポスト街一六三九 電話ウエスト一〇六四
支店 同グラントアベニュー五四〇 電話ダグラス五〇三四
瑞穗商會

日本御料理 小川ホテル
日本行汽船切符御申込に應ず
桑港カリホルニア街六一二 電話カーネー一八一六

ガーフィルド 二一八一
桑港パイン街五五一 651 Pine St., S. F. Cal.
帝國ホテル
日本行汽船切符販賣

LOS ANGELES HOTEL MIKADO CALIFORNIA, U.S.A.
羅府東第一街三三一半
みかどホテル
331½ E. First St., Los Angeles, Cal.
日本行汽船切符取扱（電話）一一七〇四

本國行 切符 取次所
山口屋旅館
桑港フェリー停車場より一番近き旅館歸國迎妻者に便利な場所
37 Jackson St., S. F. Cal.
電話カーネー二四八七

紫藤曾一著 自動車 四、〇〇
小山憲次著 簡易自動車操縱法 一、二〇
菊地久吉著 自動車運轉手技術者必携 一、〇〇
自動車學會 自動車運轉手 二、八〇
橋本精一 運轉案内 瓦斯倫自動車 四、二〇
古澤加藤共著 自動車工學 六、〇〇
青木大成堂
1601 Geary St., Tel. West 5361 San Francisco, Cal.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Cal.
P. O. Box 2210 Tel. Kearny 1396
横濱正金銀行 桑港支店
本店預金 通知 日歩壹錢壹厘 定期 六ケ月以上三ケ年迄 利息年五分五厘 特別 十ケ年 定期 年五分五厘（重利）
支店預金 定期 六ケ月 年二分 一ケ年 年三分 保護（無利息）
貸附割引 郷里送金
外國爲替事務一切 無手數料最近便にて發送
送金手形 ▲本邦取組先▲ 横濱、東京、京都、大阪、神戸、長崎、廣島、岡山、尾の道、柳井、和歌山、田邊、新宮、松山、高松、久賀、呉、秋田市、下の關、門司、福岡、久留米、名古屋、靜岡、甲府、福島、若松、其他

■近く桑港に見ゆる

日本の海上博覧船

一萬噸級の巨船を勸工場にして
世界各國の貿易港を回航の計畫
＝日本物産を世界に紹介せん爲め＝

桑港其他の貿易港に日本物産を紹介する爲め日本物産陳列所を設置せよとの意見は屢々耳にせることであるが今回日本では汽船を改造して之を

▲勸工場 となし日本物産を紹介する目的で世界各國の貿易港を回航する筈で今初夏の頃先づ當地にも來航するとの報があつた、其内容は明治四十年頃日露戰役の戰利艦ロセツタ號に各種物産を陳列し巡回博覧會として日本沿岸を回航したる例に倣ひ今回は是よりも遙かに大規模なる世界一周の

▲海上博 覧會が計畫され着々準備を進めつゝあるもので我が物産を紹介すると同時に其販路を開く爲め神戸國際汽船會社より一萬噸級の巨船を傭船し内部を悉く改造して勸工場の如き多數の陳列棚を作り之れに日本の代表的國産を陳列し歐米は勿論世界各國の貿易港を回港し船内には各種の娯樂室及餘興場を設け其他の

▲官民を 請待する計畫であるが出品人は陳列棚の賃料以外に運賃及び食料の仕拂ひも要せずして世界を見物しながら且つ其商品の販路を擴めることが出來ることであれば此の計畫實現の上は各方面の出品申込み殺到の見込みであるとのこと右海上博覧會は今春四月迄に全部の準備を終りて

▲横濱港 を出帆する豫定で支那を先にするか米國を先にするかは目下懸案中にて多分米國を先にしてビクトリヤ、晩香坡、沙港、桑港の順序にて太平洋沿岸を南下し墨國より南米、濠洲方面に向ひ更に歐洲其他に回航するであらう其總裁には大隈侯若しくは清浦子を推薦することゝなるであらう、從來

▲我國の 物産が比較的世界に知られてゐないのを慨して之れを廣く世界に紹介すると同時に其販路を開く爲めの目的にて東京の某富豪家等が計畫したのであると云ふ

■武氏の捲土重來

廿餘年以前に銀舌の雄辯を揮つて所謂十六、一を振り廻はしマツキンレーと逐鹿場裡に馳驅して失敗して以來二度び出陣して兩度とも失敗した而かも聲名猶ほ衰へぬブライアン君は今度四度目で民主黨の大統領候補者として出るさうかいふ説もあるが民主黨に人物拂底の折柄且つ世界の金銀貨の關係が氏往年の主張に合するやうになつて來た點からいつても或は事實となつて現はれやしまいかと一部からは觀測されてゐる

●加州米

二十六萬袋

▼東洋へ輸出

米の動き方が逆になつて來た、從來は米は東洋から此方へ來るものとばかり思はれてゐたが近頃東洋の方からは輸出禁止となつて更らに來ないのみならず却つて先方から加州米の供給を仰ぐやうになつて來たのは注目すべきことである、過般スマトラから巨額の

▲加州米の注文 があつたことは本紙で報じて置いたが今其詳細を聞くと今度の注文額は白米にして一萬三千噸即ち廿六萬袋であるが昨年の加州米の收穫は精白にして十二萬五千噸即ち二百五十萬袋であつたから其一割強は既に是れ一擧で拉し去られた譯で加州米の

▲市場に影響す るのも無理がない譯である。聞けば此一萬三千噸の米は過半ローゼンバーグ精米會社の手で送るのださうで一斤十二仙の割で既にウエールス・ファーゴ・ナショナル銀行は此支拂ひに向け三百萬弗をクレヂツトしたさうであるが

▲其行先は内五 千噸は瀛船ウエスト・ネレス號で新嘉坡經由ベラワン行き殘り八千噸は引つゞき二三の瀛船でスマトラへ直送されるとの事であるが其用途は同方面に於ける護謨園に就働する土人苦力の食糧に充てるさうで此調子でドシ〳〵

▲米を逆輸送さ れては堪らぬと當事者は大いにコボしてゐる

自動車も飛行機も

＝今は全部日本で製造出來る＝

▲然し一部の材料は外國から供給

東京瓦斯電氣工業株式會社技師 齋藤又一氏談

米國に於ける機械製造機器製造の状況視察の爲め天洋丸で渡米目下セント・フランシス・ホテルに滯在中の齋藤技師は最近日本に於ける自動車、飛行機、マシンツウル等の製造工業につき語つて曰く『自分の會社は名は瓦斯電氣工業會社といふけれど其製作しつゝある處の品は必しも

▲瓦斯電氣 に關したもののみに限られて居ない、勿論瓦斯マントルや電氣のグローヴなどは盛んに製出して支那、滿洲始め南洋諸島、濠洲などへも輸出し其他自動車も飛行機の重要機械も彈藥も、マシンツールス即ち機械製造の機具及び船舶用機關其他有らゆる機械類の製作をもやつてゐる

▲自動車は 依然盛んに歐米から輸入されてゐるが現今では日本でも全部出來るやうになつて既に自分の會社からも澤山製出し市場に出してゐる、尤も一部の附屬品は米國品などを取寄せた方が却つて便利で廉くつくから米國から輸入してゐるものもある、或る種の自動車及びトラックは

▲米國から 下部の機械だけを入れて上部は日本で製作してゐるのもあるがトラックは重に『レパブリツク』型が多いやうである、彼の戰時中陸軍で徴發目的でやつたモーター・トラック製作獎勵補助金下附のことは今も猶ほ引つゞきやつてゐるので民間の製作者及び所有者には此上ない助けとなるから

▲自然製作 も使用も盛んになつて行く傾向である、最近に於ける日本の飛行機製造の進歩したことは驚くべきほどで目下は英米佛の粹を蒐めた完全無缺の良機が製出されるまで進んで來た、のみならず從來は至難とも見做されて居つた發動機も最近はなか〳〵好良のものが出來るやうになつて既に

▲日本製品 も米國のリバテー・モーターに劣らぬといひ得る、マシンツールスや船用機關及び船舶用機などの製作も最近は大に進んで現時は大抵のものは出來ざるもの無い位なるのみならず日本の製作品は既に支那、南洋方面へドシ〳〵輸出してゐる、唯だ日本には

▲其材料と すべき純良の鋼鐵が不充分であるから材料の鋼材は矢張り大部分英米から供給を仰いでゐる始末である、兎に角目下の急務は原料自給である、原料さへ調つたら日本の製作界は先づ全部獨立して世界に濶歩出來るであらうと思ふ云々

●猫の目のやうな

日本向爲替

▼又候下落

今度二十五仙方
故國送金は利益

下落又下落と下落續きの日本向爲替相場は又候下落したるが今回は從來の十二仙五厘方下落の順序を破りて一度に二十五仙方の暴落を示めせるが

▲本日より 正金其他にて實施せらるべき新爲替相場は左の如し

▲電信爲替相場 (郷里送金及本店預金) 日本金百圓に對し米金五十弗二十五仙 (舊相場五十弗五十仙)

▲一覧拂ひ爲替手形相場 日本金百圓に對し米金五十弗十二仙五厘 (舊相場五十弗三十七仙五厘)

右の如くなるが本年に入りてより僅か二十日間に

▲三度も變 動ありたる次第にて去る八日と十三日の兩回に十二仙五厘方下落し更に今回二十五仙と云ふ暴落を告げたるものなるが右は全く平和克復し米國より自由に日本へ金銀の輸出を爲し得て兩國間に戰時中變調を來たせし所謂片爲替を漸次回復せしめたるもの又兩國間貿易も戰前の状態に立ち直りて

▲爲替相場 も之れに伴ひて變動を見たるもの既に昨年中に米國より金が三億弗と云ふ巨額を日本へ輸出され居れるに見ても明瞭のことなりと關係者は語り居たり更に此の爲替相場の變動といふことは獨り日米兩國間の問題にあらずして世界各國の國際間に見る現象にして戰爭の終結に依りて

▲當然に起 り來るべきものなり英國などにてもポンドの下落の爲め困却し居れる者少なからず其他佛伊各國も同樣現象にあり獨逸露西亞など最も著しきものあり現に日本に駐在の佛國外交官など三四千法の月給が曾ては千四百圓に當りしに今日にては僅かに五百圓内外にて物價騰貴の折柄

▲其生活費 にも窮すると云ふ有樣にてありと云ふが如く各國在外人不安を感じつゝありとの事なるが獨り在米の同胞に取りては故國送金に際し割前よくなれる譯なり

■大阪毎日の反對論

▲寫婚禁止令を攻撃

日本の新聞が追々來るのを見ると外務省の寫婚禁止令は日本でも問題になり猛烈に同令の攻撃をなしてゐる殊に十二月二十日の大阪毎日新聞は劈頭の社説欄二段半を以て外務省を攻撃し寫婚の禁ずべからざるを論じ議會の問題とせよと論じてゐる誰が考へても寫婚禁止の如き不當不法は是認出來ないことが判る

◇米作私見

▽素人の爲めに

(三) コルサ 松重浩

次には損益に關する最も大事の事は市場の事であるが之れは天候と同じで神にあらざれば知る事は出來ぬが、加州の米の相場は世界的の相場で決して此の地方で決定せらるゝ相場でない、南テキサス、ルイジアナ、東洋、歐洲の米の産額の多少に依り相場の變動を來す事は勿論であるが具體的に申しにくいが總ての點を綜合して考て見るに、本年の籾は出來秋には相當の高價に賣られると信ぜられる、又籾一俵四弗乃至五弗又はノーマルの價格として百姓は計算し此の二三年は差支へはなからんと思はれる。餘り過大の利益を豫算すると大に失望するから先づ始める時には同じ土地を三年以上も耕作する人は先づ三年を通して平均三十俵、籾の價は四弗とし其の上は余分の利益を考へ即ち三十俵出來て四弗で損のない經濟で耕作すれば最も安全ならんと思はれる。

種子の撰定は地質に依り違へる事が必要條件であるから必ず其道の人に尋ねて撰定するに限る靑田の時は加州第一の稻と思ふて居ても、倒れたり出來過ぎたりして損害をまねく事は黒人でも常にある事である、非常の大事な事である、必ず心すべき事である。(完)

◇排日委員長の親日論

＝アダムスミスの文品に就て＝

尺魔

排日派の氣勢は選擧間近かになるにつれて高唱さるゝことは十數年來の慣例ともなつた。我々在留者は年々歳々新らしき試錬を受くることを幸福とせねばならぬ。あらゆる攻撃の中心に立ちて我等は其の足らざる處を補ひ、又我等の有する天分特長を發揮し、攻撃の論點中、我等の改むべきは速に改め、其反對すべきは堂々と反對し、自由の討論によりて彼我ともに切瑳琢磨することは蓋し人類向上の最大要道である。予は此意味に於て排日論を歡んで聞かんと欲する者である。

併し乍ら世に排日論者と稱する者が常に日本人の實情を審かにせず誤謬を基礎とし或は強いて揑造虚構の上に立論せる者の多きは其煩に堪へざる感がある則ち某々排日論者の如きは狂人の道を走るが如き態度を以て日本人を品評してゐる。更らに又世の贊日論者中にも排日論者と同じく日本人の眞相を究めず唯其一點一角を捕へて讃譽を呈するものがある。予は是等の根柢なき議論は贊日にもせよ排日にもせよ何れも取らず。要は事實を基礎として斯の民族の缺點特長を批評し、合理的の結論を得ることを希望する者である。

リビングストン・クロニクル新聞社長アダムス氏の去る十日米及び英字新聞に掲載せる論文は予が平生の所懐に共鳴せる近來の一大文字と信ずる。何となれば氏の論文は一の誇張なく一の野心なく其言はんと欲する所を最も公平に言明せるからである。

アダムス氏は近時加州に於て設立せられたる東洋人排斥協會マセド郡の委員長である、排日協會委員長に擧げられたるアダムス氏が如何なる議論を有せるかを見るは予の幸榮とする處である。而してアダムス氏が新聞記者として其鋭利なる眼光を過去十數年に亙りてリビングストン在住の同胞に注ぎ彼等の歴史彼等の生活を日夕目撃し其得たる結論は如何。予は此機會に於て氏の文品を評註するの榮譽を擔ふであらう。

アダムス氏はリビングストン日本人の直接の目撃者としての立場より、過去現在を明に知り其等日本人が發揮せる長所を左の如く傳へてゐる。

『(一)日本人は本國の善良なる習慣を具ふる上に更らに善良なる米國の習慣を學びたるが爲めに當地の最良階級の人々と目せられてゐる、彼等は開拓耕耘に對し勤勉にして正直なる生産者である(二)彼等は幼稚園を設け米國小學校入學の準備教育を施し學齡期に臨み米國兒童と比肩して遜色なからしめんと努め(三)日本基督教會を組織して基督教を研究し又基督信者として米人教會と協同行爲をなし現に米人教會の會員として活動する者も現はれてゐる(四)彼等は日本人公會堂に於て社會的集合をなし時々米國人と集會を共にして親善を保つてゐる(五)彼等は公共的の事業に對し其精神を發揮し決して其後援を吝むやうな非社會的な事はない(六)彼等は公事に當つて輕率盲動することなく常に綿密なる思慮を以て冷靜に判斷する。近き例は地方灌漑問題の如き之れを立證してゐる』と。(つゞく)

●仁丹が祟る

＝藥種鑑札なく賣たと
拘引二十五弗罰金を

州藥種法違反として拘引せられ五十弗のボンドを積み保釋せられたる當市スタクトン街一〇一八峯岸商店主峯岸久次郎氏に係る裁判は昨朝十時市警察法廷にて開かれたるが其結果廿五弗の罰金に處せられたりと云ふが同氏が仁丹を所持し友人に分配したるを何人かに密告せられ鑑札なくして藥種を販賣したるは州藥種法に違反したるものなりとの理由の下に拘引せらるゝに至れる由にて同胞商人達の注意すべきことなりと

●加州勞働組合總會

▲新役員の決定

加州日本人勞働組合は去る十一日定期總會を開き役員改選を爲したるが左の如く當選せりと

會長 安岡文太郎 ▲副會長 伊藤常二 ▲會計 畑仙藏 ▲幹事 渡邊芳郎 ▲評議員 橋本德太郎、福田誠、窪田彦一郎、國久久吉、川口音吉、部谷金次郎、杉田慶次郎、安井恭太、川口平太郎、森脇鹿市、高橋大助、木村榮三、神庭富太郎、村井喜一郎、藤井周吉、川尻榮太郎、渡邊乙次郎、小林正吾、高木彌藏 ▲地方會計 (リツチモンド方面)橋本德太郎、福田誠、國久久吉、(サクラメント方面)山口伊之助、橋口平三郎 (フキルモア方面)福田幸三、木村榮三、(ヘート方面)渡邊乙次郎、高木彌藏

尙同會事務所に十七日夜八時より新舊幹部の事務引繼及び同會多年の宿題たる購買組合開始につき協議する由

●東洋行無線電信 太平洋沿岸より布哇及びフキリツピンに通ずる海軍管理下の凡ての無線電信を海軍所定の料金にて新聞通信

用及び商業用に使用せしむるの案昨日下院議員ホワイト氏より提出ありたり

●一家七名流行感冒 レツドウードに於て花園業を營める熊本縣人丸山信夫、同榮事兄弟の全家族七名は悪性感冒に犯されへれ信夫氏家族三名はサンノゼ病院に入院せるも榮氏(四三)は重態にてサンマテオ衛生局醫師出張診察せるも遂に死亡せり附近に親戚知人なき模樣にて非常に困難し居れば知人はサンマテオ日會に申込まれたしと

●食料品小賣組合新役員 同組合にては一昨夜小川ホテルにて總會を開き新役員を選擧し引續き新年宴會を催し盛會なりしが新役員は左の如し 理事 峯岸久次郎、三谷才次郎 會計 酒井多市 會計監査 犬塚萬之助 評議員 谷口增太郎、勝浦直太郎、中村源次郎、谷口邦之助

●北米基督教同盟日本人調査 北米基督教同盟世界教化運動本部産業部は在日會に對し在米日本人に關する統計印刷物を要求し來れりと

■要求欄■

人事

花園業者を求む ペタルマ市凡ての設備ありシエヤーにて經營したし希望の方は左記へ照會を乞ふ H. W. Kerrigan, Sectry, Chamber of Commerce, Petaluma, Cal.

職工入用 カウンター一名熟練あるアイオン職工二名見習二名カウンター一名ドライバー一名 電話王府九一二二 王府廿六街三六一 富士山洗濯所

婦人 針仕事出來る 半日位宛雇ひたし月給廿弗以上腕次第ピースウオークにてもよし 電ウエスト四七七八 サター街二三六三 安藝洋服洗濯所

クック一名入用 ウエブスター街一五五五 サンライズ洗濯所

マーク附 一名入用 日本洗濯所 參嶺アデソン街二〇 電話參嶺七二五

裁縫婦人五名募集 經驗の有無に係らず募集仕候 希望の御方は直接御來談被下度 相當經驗ある御方なれば特に高給を支拂可申候 ブツシユ街四六一 ヒノエ組裁縫部

婦人一名入用 夫婦者にてもよし少女にてもよし御希望の方は左記まで御照會を乞ふ 桑港アツシユ街一九〇九 木島

ブックキーパー一名入用 計算に長じ和英兩文を能くする人希望の方は履歴書を添へ御申込下被度 桑港ポスト街一八六五 ふく組本店

洋服職工入用 至急雇入れたし高給を拂ふ 1119 Franklin St., Oakland. 小松

英語速成科 簡易の敎授法によりてABCから敎へはじむ男女老少を問はず毎日午前八時より午後十一時まで個人敎授をなす百圓にて全科卒業 申込所 ポスト街一六三四 廣島屋 Mentorgarten

婦人入用 刺繍 ブキヤナン街一六二四 伊藤

◎フロアボーイ大至急入用 但し八時間働き一日四弗支拂ふ 希望の方は左記へ申込ありたし Blang & Bernthal 525 Alma St., Palo Alto, Cal.

◉店員募集 セールスマン二名 事務員一名 御希望の方は履歴書携帶御來店被下度候 日本ドライグーツ商會

婦人内職あり 電話ウエスト六四二四 サター街一七九五 内田

■物件■ 賣地 ネバダ州にて灌漑出來る上等の畑百廿英町七室の住家附其他必要品完備水利權あり野菜耕作に最適 持主在桑港日米廣告部宛書面申込

◉自由公債 賣買 現金買入又は抵當 桑港サター街一八二三 丹羽光雄

■尋ね人■

尋 福井縣遠敷郡鳥羽村字小原 金岩榮野 音信不通御老親は死生の程を心配し居れり住所御存じの仁は左記迄御通知願上候 P.O.B. 105 Clarksburg, Cal. 松下孫太郎

尋人 廣島縣高田郡三田村字岡 岡本三郎 氏に是非面會致したし同氏の現住所御存じの方は下記へ御一報願上候 ワイオミング州 P. O. Box 203 Granger, Wyo. 細野又市

尋 静岡縣人 杉山喜藏及鈴木德太郎 兩氏天洋丸船中にて杉山利三郎死去に付前記兩氏現住所至急知らせたし 桑港サウスパーク永本ホテル方 杉山しづ 小長井巳義

尋 廣島縣人 川崎實一氏 國元家事の都合にて至急面談致し度し現住所存知の方は御知らせ下さい 川崎誠一 R. D. 1 Box 6 Acampo, Calif.

右尋人 野村嘉雄 岡山市屯田町 大川喜三 三重縣志摩郡坂本町 T平岡 福岡縣築上郡岩谷 池田與四左衛門 富山縣婦負郡杉原村 羅府北サンピドロ街二二七 二野川洋服時計商

尋 鳥取縣人 山根虎一殿 に至急面談したし同氏住所御存知の方下名迄乞御通知 Rt. F Box 215 Fresno, Calif. 山根英一

尋 廣島縣賀茂郡東村大字貴近 中井佐市殿 に大至急面會致したし現住所御存知の方は左記へ御知せ被下度し 井口岩槌 R. F. D. 1 Box 59 Palm City, Calif.

尋 廣島縣福山三吉町 小山房次郎 國元家事整理に付至急面談致度し御存知の方左記へ御通知を願ふ 福山人 三浦晋次 R. F. D. 12 Box 627-C. L. A. Cal.

尋 山口縣大島郡屋代村 小柳辰市 氏に農園の要件に付き至急面會したし當人の住所御存じの方は左記まで御通知を乞ふ 松井嘉七 1625 3rd St., Sacramento, Cal.

尋 廣島縣備後 高橋一氏 の現住所至急知りたし 在アラスカ 小寺半次 Bonanza Mine, Kennecott, Alaska

尋 川村萬太郎 氏に對し數通の手紙到着す現住所知らせ 從弟 P. O. Box 21 Livingston, Calif.

實用英語學校 (千九百二年創立) ◎六ケ月終了◎會話發音完全 ◎文法作文簡易迅速懇切教授 Misses Coleman & Lloyd. 2905 Bush St. Near Lyon St. S. F.

富川寫眞館 ブキヤナン街一七四七 電話ウエスト六五五六

櫻もち大賣出 勉強堂製菓會社 グツリー街一五三三 電話ウエスト七五三七

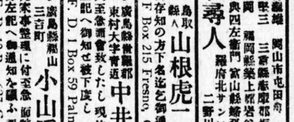
進物用鑵入茶
相馬山 一斤 一弗三十五仙
千代の友 一斤 一弗七十五仙
寒梅 一斤 一弗六十五仙
花の香 一斤 一弗八十五仙
最上 一斤 一弗五十仙
大走り新茶 一斤 一弗五十仙
相馬自園 一斤 一弗七十五仙
富士自園 一斤 一弗七十五仙
玉露 好老松 一斤 四弗
花の白 一斤 二弗
王冠 一斤 三弗
相馬茶店 SOMA TEA STORE 232-234 E. First St., L. A. Cal. Phone 63198

THE BANK OF TAIWAN, LTD.
SAN FRANCISCO AGENT,
The Anglo & London Paris National Bank,
1 Sansome Street, San Francisco, Cal.

株式會社 臺灣銀行
明治卅一年設立 資本金六千萬圓 預金四億八千四百萬圓 積立金七百八萬圓
御詳細は下名まで御問合被下度候 臺灣銀行桑港出張員 森本準一
% The Anglo & London Paris National Bank, Tel. Kearny 5600
本邦定期 米貨二十五弗以上 又は邦貨五十圓以上 利息年五分五厘 (邦貨預金は一ケ年以上十五ケ年迄)
預金通知 米貨二十五弗以上 又は邦貨五十圓以上 日歩 壹錢壹厘
本邦及其他海外送金、郷里送金、信用状發行爲替其他
支店所在地 東京、横濱、神戸、大阪、門司、臺灣各地、上海、漢口、福州、厦門、仙頭、香港、廣東、新嘉坡、孟買、盤谷、九江、バタビヤ、スマラン、スラバヤ、倫敦、紐育
其他取引先 靜岡、名古屋、京都、四日市、廣島、下關、長崎、其他内外各地

東洋汽船株式會社 ーケツト街六二五 電話サター三九〇〇

船名	着	發	
天洋丸	一月十四日	一月廿三日	波止場三十四
さいべりや丸	二月十八日	二月廿八日	布哇寄港神戸止
朝洋丸	二月十九日	二月廿九日	貨物船
春洋丸	二月十一日	二月二十日	
紀洋丸	二月十九日	二月廿一日	南米行
静洋丸	三月十一日	三月十二日	
波斯丸	三月三日	三月十一日	日本行
これや丸	三月廿一日	三月三十日	
さいべりや丸	四月十七日	四月廿七日	布哇寄港神戸止
天洋丸	四月八日	四月十七日	十一波止場
春洋丸	四月廿九日	五月七日	



シアトル出帆廣告
伏見丸 一月廿七日 午前十一時
香取丸 三月一日 午前十時
諏訪丸 三月十九日 午前十時
鹿島丸 四月十一日 午前十一時
日本郵船株式會社 シアトル支店 409 Colman Bldg. Seattle, Wash.

御祝儀 御佛事 御菓子 鑵入銘茶各種 桑港ポスト街一六九九 御菓子司 松屋 電話ウエスト五三三六

金銀時計寶石類修繕は請合 御歸國の方御土産物大勉強 板谷時計店 桑港ポスト街一六六九 電話フイルモア一六四五

印形は日本人として缺くべからざる必要なり 印形は世紀は是非共必要なり 印形は絶對に僞造の出來ぬ甲斐産の水晶印に限升 甲州堂 桑港エデー街一三一一—一五 1311-15 Eddy St. S. F. Calif.

太平洋自動車學校 トラツク及トラクター修繕ドライブ等親切に敎授す 日本人助手あり卒業三ケ月 桑港ゴールデンゲート三三三七

支那御料理 萬花樓 電ウエスト一五四四 桑港ブキヤナン街一六一五

上等糠付新米賣出し ます金商店 ポスト街一七九九 電話ウエスト四二七一

ウエスタン、ステーツ警察保險代理 谷勇 桑港ポスト街一五三八 電話フキルモア三六五四

公認 大正藥舖 TAISHO DRUG STORE 1547 Laguna St., S. F. Cal. 桑港ラグナ街一五四七 電話ウエスト五九七七

英語教授 初學者、新渡航者、婦人及年少者の爲に懇切敎授す 寺澤敎館 パイン街二八一一 電話フイルモア二一二〇

東洋汽船會社日本行瀛船切符販賣 歸國呼寄上陸 手續取扱 名古屋ホテル 1759 Post St., S. F. Cal. 電話フイルモア三五三一

瀛船切符取次 歸國及上陸諸手續取扱 日本ホテル 電話ウエスト五二一五 1551 Laguna St., San Francisco, Cal.

各科專門 白人名醫紹介 醫者と病人專門通譯＝鈴木事務所 桑港ブキヤナン街一七三一 電話ウエスト八一二四 K. S. Suzuki's Office, 1731 Buchanan St., S. F. Calif.

◆雨やら雲やら一切不明で
納まり返つた第二日
▲在日會代表者會
◆寫婚禁止撤廢請願の王府案
議案委員會で握潰しとなる◆
―一瀉千里式の大スピード―

▼昨年度　決議の質問
▲午後一時半開會

午後一時四十五分過ぎ高田議長不在の爲め佐藤副議長議長席に着く指命點呼の結果出席者三十一名にて開會平氏發言『議事録調査に對しては

▼時間の　關係あれば時間を節約する爲めに委員を擧げてこれを實施しては如何』と述べ多數賛成

▲委員　青木、照井、伊藤三氏を議長より指名此時高田議長着席、増澤氏は昨年度の決議事項に就て説明を求め之れに對し神崎假書記長答辯

▲地方日會管割區域地圖の作製に就ては實行來出ぬ

▲博覽會に就ては農業商業に就て關係あれば牛島氏を委員長に擧げ相談し實行を期し居たれども會場が火災に罹り最早や如何ともする能はざりしが夫れ迄使用したる金は幸ひ牛島氏及び他の人が寄附せる金を以て支辨するを得た

▲石垣　米化運動に就て如何なる活動を爲したるや
▲神崎　一千弗の範圍に於て栗原信一氏を主任として各方面に講演會を開き或は印刷物を各日會に頒布したり
▲井上　神崎氏が日本に於て交渉したる案件は如何成る程度まで聞きたし
▲神崎　或る程度とはれた事を感謝する最近の排日問題は國際的色彩を帶び來れるを以て日本の有力者を訪ひ決して物質的の態度を持して行きたるに非ず唯だ日米問題を如何に圓滿に解決するかを相談し澁澤氏がこれの爲めに多大なる努力を拂ひ或る程度まで具體的に進み居るも、これを發表する事は控へる
▲谷澤　賭博撲滅に就て賭博籍といふがこれを説明ありたし
▲神崎　賭博問題の爲めに充分力を盡し地方日會に對し通知を爲しこれが撲滅を計りマフキー博士を依頼し法律上取締に不完全なる點を發見しこれを改むると同時に各地日會の努力を望む
▲高橋　マフキー氏に對する報酬は報告書通りなるや
▲神崎　其の他直接關係を有する所が特別に支拂ひたる事を聞き居れり
▲久保田　帝國飛行協會に對する關係を説明ありたし
▲神崎　説明
▲福島　太平洋沿岸教育會の實行程度如何
▲淵本　決議は代表者會に於ける決議の如く爲されば駄目と思ふ
▲照井　旅券を所持せざるため送還されたる者ありと報ぜらるゝが之れに對する手續は公平に取り居るや
▲神崎　説明

斯くて庶務報告を終り滿場が之れを承認して會計報告に移る臨時費に對する質問あり神崎氏は自己の旅費及び五味書記に對する報酬其の他臨時に支出したる事を説明次で議案調査委員増澤氏の説明に移りたり（別項提出議案參照）

◆提出議案
○議案　第一
徴集延期中の者迎妻及其他の用務の爲め一時歸國の場合に於ける滯在期日延長を其筋に請願する事（可決）
（委員長説明）一、右請願は在米日本人會に於て總領事を通じ差出す事　二、右請願は沿岸聯絡日本人會と協議會に提出し一致の行動を爲し其目的貫徹に勉むる事

○議案　第二
寫眞結婚呼寄廢止令に對する善後策の研究及び其の實行を太平洋沿岸聯合日本人會に提出せしむる事（修正可決）
須市日會提出案、鈴木須市代表説明　寫婚を廢止さるゝも未婚婦人渡航禁止如何は未定なり、故に沿岸聯絡日會と協議適當なる善後策を講ずることとなり

○議案　第三
英文月報を發行するの件（コントラコスタ日會提出）（委員長説明）本件は參事會に於て調査を爲すことを委任す（可決）

○議案　第四
在米日本人教育會へ毎年三百弗補助の件（可決）
（桑港日本人會提出）

▼第二日出席者
▲開會以後漸次増加

在日會代表者會第二日の出席者は左記卅六名なり

古屋泰南、米村尹周、高橋庄三郎、鈴木庸、井上奇惠、佐藤力太郎、澤田伊之吉、松本万龜、野澤杉松、久保田國八、沖常太郎、照井丙吉、高田力藏、下司卯吉、高橋通、増澤善政、福本鎚三郎、山口倉藏、谷澤廣吉、石垣健三郎、松田實、野村喜八郎、平智山、福島熊藏、森本政吉、吉田清、鈴木丹藏、伊藤佐太郎、青木道嗣、井村阪之助、吉野清太郎、大橋邦三郎、藤本源平、島山平藏、島山喜久治、山内鐵翁、内原嘉一郎

▼寫婚禁止　撤廢請願
▲王府案握潰し問題

●●●●●●●増澤委員長よりの報告終るや照井王府は起ちて質問を試む
▲照井　王府日會提出の寫眞結婚廢止令の撤廢を當局に向つて請願する事を否定された理由に就て承りたい
▲増澤　既に在日會臨時代表者會に於て在日會でこの問題にタッチするの權能なしと決議して自然消滅に歸せしめたることゝて今更らタッチする必要を認めずといふが議由なり
▲照井　我等に權能なきは無論にして王府日會が提出せし理由は單に請願せんがためなり我等は請願の權利を有す

此の時傍聽席に拍手大喝采の聲起る續き引き照井、増澤兩氏との押問答あり結局議長より討論を避け

▲本會議　に再考動議として再提出のチャス有りと仲裁過が就く續いて王府日會提出の同じく委員會に於て否決を見たる請願の件なるを以つて差し控ゆる事

呼寄養子養女入籍期限の短縮を請願するの案が増澤委員長より年々歳々逆襲せるが間もなく立ち消ゆとなる此の時久保田スースンの動議に依り十五分間の休憩となる

▲要領を　得ずと照井王府と云ふ否決理由は甚だ

▼何れも斯れも　一瀉千里
▲可決の諸案

午後四時再開議案第一に對し提出者の説明あり原案通過したるが同案に對し
▲大橋　緩和策を講じなければならぬと思ふ同時に故國に代表者を派遣する事が必要であると思ふ
▲議長　之れを議場に諮つたが賛成者少く不成立

○議案第二
▲鈴木　第二案に就て説明したし寫婚廢止は重大問題なれば聯合協議會に相談し且つ寫婚婦人を既婚婦人として呼寄せる事が出來ると信ずる故十分研究せられたし（同時に議案の字句修正を望む）
▲山口　研究方法に就て具體的成案ありや
▲鈴木　其れが研究すべき問題なり
▲高田　廢止或は撤廢に關する質問をなす
▲鈴木　委員會に於て認めたる通り撤廢に非ず廢止せられたるに對する善後策研究を出す意味なりと述ぶ
▲辭句修正　第二案に對し多少の辭句修正案出で之れを承認

○議案第三
●●鳥山コントラコスタ日會提出案に就て説明を爲し議長滿場に諮り滿場一致にて可決

○議案第四
▲青木　教育事業は重大なる問題なるが故代表者會として年年之れを補助せられんことを希望するものなり
▲議長　滿場異議無く可決
▲古屋　書記長以下に對する年末賞與を贈る必要ありとの提出案を述ぶ
▲増澤　實行は新幹部に委任する事に可決

午後五時十分過ぎ議長は提出案の提出方法を滿場に注意し閉會を宣す

◆フトク要領
▲書記長　日本特派問題

神崎書記長の日本特派事件について「ある程度迄」の條件削きで井上須市が回答を求めると神崎書記長立ち上つて「日米兩國間國際事件」といふ大きな冒頭で無暗に澁澤男爵や阪谷男や嶋田三郎氏等の大々名の氏名を列擧して日本での所謂運動なるものゝ報告なやり「或る程度まで」の條件を唯一の力綱に徹頭徹尾不得要領で結んだのは傍の見る目も苦しかつたな

▼本日は　午前十時
▲在日代表者會

本日は午前九時より議案調査委員會を開催し午前十時より本會議を開催する事に決定したるが本日は在日幹部問題に對する意見の發表あらんと

●頑迷なる太田總領事　同胞自治團體に干渉
▲外務省と在日とは何の關係ありや敢て説明を求む
◆總領事の辭任を希望すと◆

▲仕事を　爲す能はざる程の無能者なれば宜しく自ら總領事たる事を辭して歸國するに

桑港駐在帝國總領事太田爲吉氏が赴任以來失敗に失敗を重ね何等同胞の爲めに盡力したる事無きは既に在留同胞の知る處にして今更彼れか缺點を數へ擧ぐる必要も認めざるが今回の定期代表者會に於て爲したる

▲挨拶中　に『在米日本人會が現在の樣な有樣にあるなれば總領事館も困るから外務省に報告して適當なる指令を仰がねばならぬ』と話したが一體外務省と在米日會は如何なる關係を有するものなりや若し今日兩者の間に關係ありとせば證明事務の問題のみなり然るに

▲總領事　なる太田爲吉氏がこれが爲めに外務省に指命を仰ぐとは抑も何の謂れか吾人ゆ解釋を以つてすれば太田總領事が在留同胞の自治機關たる在米日會に干渉を試み宛然總領事館の分身の如く心得居る結果なりと見らるゝも何等辨解の餘地無かる可く若し太田氏にして在米日會が爲き爲め如かず在米同胞は何も無能なる彼れに信頼せずして獨力以つて事に當り却つて事情を知らざる故國外務省を啓發する態度に出づる必要あらんと某有力家は語る

◘白熱的の攻撃糾彈
◆寫婚禁止と故國各新聞論調
―嗚呼軟弱外交より―

頑迷にして輕卒なる太田總事が並びに在日會前幹部一派が在留同胞全體の輿論を無視してまでも故國外務省をして敢行せしむるに至りたる寫眞結婚問題に對し果然故國の各新聞紙は筆を鋭くして外務省の軟弱外交に對し白熱的攻撃を一齊に開始せるが内大阪毎日及び大阪朝日兩紙の論調を拔粹紹介せんに即ち左の如し

▼對米阿諛か
▲議會の糺明　前後を要す▼
……大阪毎日新聞所論……

（前略）在米日本人の反對盛んなるに拘らず我政府が明年三月以後彼等の寫眞結婚を禁遏するの手段を取るは最早確實の事實と見て差支へなきが如し（中略）寫眞結婚に依りて渡米するの女子年々千以上を數ふ、今廣島縣一縣にても在米男子四四、一五五人を數へ女子は僅かに一五、九二人即ち三分の一に過ぎず、（中略）然るに我が政府が之等の事實を無視糊塗して寫婚禁遏を敢てし對米屈從の卑怯に出で、國威を損し海外發展抑制の自殺的手段を執つて得たりとする果して何んの爲めぞ、政府が結婚の自由に干渉して之を禁遏するは人權を蹂躙する者なり

▲弱腰外交の　暴露か
▲大阪朝日社説

今回外務省は明年二月末日限り在米邦人の寫眞結婚を絶對に禁止する事に決定し其旨數日前在米本邦各領事宛通牒したといふ、其の理由とする所は云ふ迄も無く近來頓に惡化しつゝある米人の對日感情を多少なりも融和せしめやうとするのにある事は明かであつて國内の反對を豫期し乍らも尚且此擧に出でた政府の苦衷は察するに餘りあるが其苦衷も所期の目的を達し得ざるに於ては何等の意味をなさない現にフィーランの如きは此擧を目して瞞着手段に過ぎずとまで斷言してゐる嘗て外相の青嶋專管居留地問題の言明が我國の誠意を中外に宣揚する事とはならずに却て腰の弱いことを暴露するやうな結果を見るに至つた現内閣は苦い經驗を再びせざるの用意と決心とを有してゐるであらうか
（大正八年十二月廿六日大阪朝日新聞社説所載）

◘反對意見書を提出
▲廣島海外協會から内田外相へ

寫婚禁止に就き内地各新聞が反對の意見を發表し居るは別項記載の如くなるが在米同胞の多數を出し居る廣島縣の海外協會は十二月十六日内田外相に對し反對の意見書を提出したり右に付東京朝日新聞十二月十八日紙上に掲載されたる全文左の如し

在米日本人會が排日運動緩和の一策として寫眞結婚の禁止を決議し日本外務省に申達したるに對し移民の本場廣島縣海外協會は是れ海外發展の大打撃にして右は在米同胞大多數の意思にあらずとし同協會理事長高東康一氏　主事長赤木積兩氏の名を以て十六日内田外相に對し斷乎として斯る愚策を容れられざる樣との長文の意見書を提出せり　―（廣島特電）―

◇角狂連の血を湧す　大相撲初日の取組
―好取組の數々と勝負の豫想

本社東京特電（一月十六日午後三時着）

二萬の觀衆を容るる新築大鐵傘『兩國々技館の土俵に興行さるゝ東京大相撲は愈十六日を以て初日を出し晴雨に拘らず十日間の勝負に

▼滿都の角狂　を唸らすべく今十五日、初日の取組左の如く發表されたり、好取組を見るに數場所前まで三役の位置にありたり綾川對大鳴門の一番は彼等が今中軸以下に下りたれども猶角通の興味を惹くに足るべく四ツ角力の妙味を發揮して彼等の全盛時を

▼偲ばしむる　ものあらん、九州山に黒瀬川の取組は二三場所前ならんか絶好の取組、今も猶ほ觀衆の手に汗を握らす一番なるべく九州一氣に突進して寄り倒せば黒瀬忽ち土俵を割らんも四ツに組んでの立合は黒瀬に七分の利あり、岩木山對大潮の一番は先づ

▼西方の闘手　大潮のものならんが岩木山も怪物なれば如何なる波瀾を生ずるやも知れず、前場所東方の前頭筆頭たりし福柳と西方新前頭筆頭の清瀬川は前場所清瀬の勝なりしも力は五分々々、技は福柳に優れるものあり、大の里と三杉磯の一番は三杉前場所頗る元氣となり新進の大ノ里も

▼勝味稍少く　東方の新小結源氏山對大戸平の一番は放れて取らば源氏のもの四ツに組まんか大戸に分あり初日好取組の尤なるものなり、東方關脇の重位を保ち愈々稽古を勵んで進境を示したる常ノ花初日舊小結の琴ケ浦を敵として如何なる妙技を見せんとするや

▼最も注目さ　るゝものは千葉ケ崎の取組は千葉愈々元氣を加へたれば番狂せを生ぜざらんも前々場所小結の位置を占め鳳を倒したる宮城山の健實なる取口に對し如何なる戰法を須ふるやが興味あり大關對馬洋に小結紅葉川は二場所元氣同士の

▼好取組なる　が大兵の對馬と小兵の紅葉、立合に突き捲れば紅葉のもの、組んで押へれば對馬のものなり

▼初日取組

東	西
綾川	大鳴門
達ノ矢	釋迦ヶ嶽
土州山	大ノ高
八甲山	小手田
逆鉾	雨國
射水川	小松山
駒泉	御西山
東雲	阿蘇ヶ嶽
友の浦	白岩
九州山	黒瀬川
岩木山	大潮
福柳	清瀬川
大ノ里	三杉磯
大門岩	阿久津川
源氏山	大戸平
常ノ花	琴ケ浦
宮城山	千葉ケ崎
對馬洋	紅葉川
大錦	矢筈山
宇都宮	鳳
栃木山	若港

●會議所總會　桑港日本人商業會議所にては二十四日午六時半より小川亭に於て第八回總會を開催すべしと

●醫試答案事件　繼續中なりし中山濤益五郎に關する加州醫術開業紙驗答案事件裁判は明後十九日午前十時より郵便本局樓上なる第三百三十二號室合衆國地方裁判所に於て開廷の筈なる可しと

●兩銀行の招待　昨夜六時半より小川ホテルに於て正金住友兩銀行の主催にて在日代表者の招待晩餐會を開催し盛會を極めたり

●藥種法違反發訴　一昨日藥種法違反にてアレストされたる邦人峯岸某は昨朝十時裁判の結果

▣當てが外れた
▲盲目的な御歴々

排日問題が困つたものだと如何にも日米關係が行つまつた樣に話し立て〻馬鹿に米國を恐れて居る在日や何處かのお役人樣が各地方から來た代表者諸君に排日運動の如何にも猛烈である樣な事を裏書きさせ樣と思つて所謂排日の中心地たる各地方の代表者に話をさせたら各地方共に排日は外部だけで實際は非常に仲が善いから心配には及ばぬと云ふ事に全部の意見が一致し悲觀論をやつたのは例の中央農會の千葉さん丈けだつたさ

●天洋丸で鴉片　密輸入
▲三千四百弗

目下港内碇泊中の東洋汽船會社の天洋丸にて又々大仕掛けの鴉片及モルヒネの密輸入發見したる由にて昨日稅關の檢査官アービー氏は偵吏二人と共に同船に踏み込み客室下の石炭庫内より鴉片二十二箇價に積りて二千八百弗及び千〇七十二オンスのモルヒネ價にして六千弗のものを押收したるが犯人は未だ分明せざるも右炭庫よりは日本人及び支那人水夫等の室に通路あり、右水夫中に必ず之れに關聯し居るものあるべしとて目下嚴探中なりと

●無■免訴さる　■■■■■■

●日本丸船客未上陸者　舊臘二十九日入港の日本丸船客中未だ上陸を許されざる者は左の三名なりと
▲桑港病院入院　光池さわ　▲鳥帽檢査を要する　山下さと、藤吉なつ

●■■■■消火栓を破壞　當市チーハウスの杉本某は一昨夜九時頃ブキャナン街とサター街角にて自動車運轉中他車と衝突をさくべく方向を誤り步道の消火栓に衝きあて丈餘に噴水せしめ大騷ぎとなり五十弗の賠償金を命ぜられたりと

●棧橋で旅券紛失　天洋丸にて渡米せる和歌山縣伊都郡學文路村大學館文路　杉原義三郎氏は一昨日上陸の際棧橋にて旅券を紛失せりと

公人私人
▲尋人　東京深川區富川町十九番地　五十嵐七五三吉より在日會に對し依頼し來れる所によれば同人の悴五十嵐義治郎なる者九年前大屋鶴吉なる者の手にて渡米し目下桑港にある筈なるが本年徴兵檢査なれば至急歸朝する樣取計はれたしと
▲駒田富三郎氏（北米貿易會社副支配人）目下橫濱にあり五六月頃再渡米すべし
▲間宮昌平氏（牧師）昨日布哇より來桑本日羅府へ赴き全加州を視察すべし
▲内田七五三氏（元命三商會主）昨年歸朝岡山市下國町一五番地に定住せりと
▲潘澤冽氏（元新世界記者）橫濱市山下町二一四營川商店に入る
▲五味保民（在日書記）名古屋ホテルに滯

●新聞通信員入用　新聞通信並びに事務員至急入用、高給を拂ふ、委細左記へ　1731 Buchanan St., S. F. Calif.

●歸朝者への福音　各日本行汽船會社乘船券取扱何時にても御申込に應ず迎妻子供呼び寄せ等には多年經驗あり特に丁寧親切御便利に取扱ふ信用ある桑港の館旅はエビスホテルである（廣）

菓子店　熟練なる菓子職二名募集す　大阪屋　駿河屋　給料面談の上　桑港ポスト街千六百七十番　電話ウエスト五〇七〇

在米石川縣人會假事務所　今回桑港に在留する石川縣人相圖り在米石川縣人會創立致候間同縣人の方は奮つて御入會相成度候也　追而規則書御入用の方は左の假事務所へ御申込被下度候　桑港ポスト街一六三四内

倉橋建築事務所　510 Battery St., Tel. Sutter. 5467

金門貸自働車　ポスト街一六五二　電フィルモア三五七

英語個人教授　グリー街一四〇八　ミセスタイル

小幡裁縫學校　桑港ポスト街一八一〇

寫眞術速成教授開始　原板修整　毎年一月より四月まで　桑港パイン街二〇六二半　芝田

總會廣告　來る二十日（火曜）午後七時より佛教會々館に於て第七回定期總會開會致し候に付き御參會相成度此段廣告候也　追て提出議案は來る十八日迄に本會に到着する樣御送附相成度候尚ほ會員各位に送附致し候へ共住所不明の爲め通知狀及び會報等は發送不可能の分も有之候に付き不着の向は本會に御申出相成度候　大正九年一月十四日　桑港日本人會　會員各位

金門商會　桑港グリー街一五二九　電話ウエスト四三七九

かまぼこ　製造卸小賣　特に御贈答品は御注文次第調製並に鮮魚食料品一切

大勉強　自動車貴金屬　特約代理販賣　尙工商會　（電話）ガーフキルド九〇三　519 Calif St., San Francisco

御祝、佛事用　長崎名物カステラ特製　御菓子司　花月堂　桑港ポスト街一七三二　電話ウエスト六六三

紳士淑女小供乘用　靴一切　特別大勉强　浦川靴店　桑港ポスト街一七一七　電話ウエースト一三二九

自由公債　買入及び抵當低利貸金　貸金　貴金屬品　賣買勉强　物品は七ヶ月保管す　フィルモア　エコーン　質店　桑港フィルモア街千百番　ゴールデンゲート街角

味噌麴製造卸賣　羅府　中村味噌製造所　各食料品店にて販賣仕候　電話三四二三　Nakamura Miso Co. 306 North Ave., 22 L. A. Cal.

美術寫眞撮影　●引延　●進呈　吉里寫眞館　桑港フィルモア街一四三七　電話ウエスト八六五〇

森山寫眞館　●夜撮影自午前九時至午後九時　電話ウエスト六一五一　桑港サター街一七九七

原田寫眞館　（夜間撮影）　桑港フィルモア街一六三三　電話ウエスト六〇　（ポストとゲリー間）

從來オフアレル街一七五二番にて營業の處今般左記に移轉仕候倍舊御引立奉願上候　スタイナー街一五三三　電話フィルモア九〇一　山本洋服洗濯所　山本初太郎

自動車電氣學並にマグネット、モータ、ゼネレタ、ストレヂバテリ、實地修繕教授　松村　Cor. Divisadero & Grove Sts.

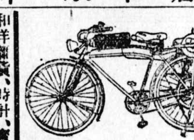
別府寫眞館　桑港ギヤリー街　電話カーネー二〇〇九　分館　アラメダ市クレメント街二三三（パーク街近）

家具　宮崎家具商會　桑港ゲリー街一六〇五—九　電話ウエスト四三二七

元吉寫眞館　桑港フキルモア街二〇〇九半（パインとカリフォルニア間）　（電話）ウエスト一〇五四

何ぜ此藥はよく賣れるか　神經機能衰弱に無比の効を奏する故
ゴビス氏パワー錠
五十錠入（新法令印紙料共）一瓶五弗二十仙、二瓶九弗四十仙、三瓶十二弗六十仙但し郵送無料
未だ青年にして人生の歡樂將來にあるものが神經機能の衰弱病で悲觀され居る人試みに本劑を用ひられよ不思議に復活再生の思ひあらしむこと最早同胞知らぬ人なし初期の人は一瓶病永き人も三瓶で大抵効果を收む
レヂナ製藥會社製本劑　日本人部エーゼント　桑港　鈴木商會　The Suzuki Co. 1532 Post St., San Francisco, Cal.

追善興行
亡兄要第十三回忌追善の爲今回新渡米故國浪界の巨傑東家樂燕一行外數名を招聘し十七、十八、十九の三日間エリス街にフキルモアーとスタイナー街の間なるガーリツク座に於て毎夜正七時より開演可仕候間賑々敷御來聽の程奉願上候　追て舊友諸賢の御住所不明の爲御案内漏れ可有之と存候間此廣告にて御案内狀に代へ申候
催主　弟　田中十男　外世話人一同
演題　乃木大將　錦の御旗　西鄉南洲　樂燕十八番物
外出演者　東家燕太夫　東家燕藏　三味線　浪花亭辰吉



日本への最適御土産品　新式各種自轉車モータサイクル及子供用乘物附屬品一切廉價提供　○御出桑の際は第一番に弊店へ　輸出入　卸小賣　部谷自轉車商會　桑港ポスト街一八二四　電話ウエスト八三九六

財滿商會　和洋雜貨、時計、寶石類、煙草　桑港ゲリー街一五二五　電話ウエスト九三九二

菊屋　御菓子卸及小賣　祝ひ佛事用菓子原料種々　桑港グラント街四一七　電話ガーフイルド二二九八

タムラ藥舖　和洋賣藥並に男女用品一切　說明書は御申越次第差上ます　TAMURA YAKUHO, 1708 Buchanan St., S.F. Cla.

朝日運送會社　桑港ブキャナン街一六〇一　電話ウエスト七二七

富士運送店　ブキャナン街一六二九　電話ウエスト八一八

桑港運送會社　ラグナ街一五三五　電話ウエスト六八〇二　夜間フキルモア二七二一

山陽商會　和洋食料品、鑵詰各種、果物　電話ドグラス九三九　SANYO CO. 1055 Stockton St., S. F. Calif.　磯野正壽　松岡文治

大河原法律事務所　夜間電話パシフイツク八四八一　T. Okawara, Hearst Building San Francisco, Tel. Sutter 3127

谷常男保險事務所　組育　養老　保險　火災、海上及病傷、自動車　T. TANI, 317 Hearst Bldg. S. F. Tel. Sutter 3127　夜間電フィルモア二〇六四

小川藥舖　オー、オー強壯錠　一ヶ月分金二弗　輸血　強壯　電話ウエスト九五七　米國藥劑師　小川鑑重　（目錄進呈）　OGAWA'S PHARMACY, 1703 Buchanan St., S. F.

醫科大學專門教授紹介並通辯　大學病院入院及び大手術監督　等遺憾なく懇切に取扱申候　桑港ブキヤナン街一六四四　電話……フイルモア四六二　門野普光　1644 Buchanan St., San Francisco, Cal.

◇日會改造に余の要求

▲事大思想を去り舊幹部を
▲一掃し新進者の幹部を造れ
山崎咄堂

▼輿論衆意が第一

今度の代表者會で愈よ在日會が改造されるといふので余輩は多大の期待と興味とを以て之れを觀て居るが此際在留民の一人として自己の要求する處を改造に關する私見を述べ代表者諸君の一考を煩はし度いと思ふ、第一に代表者諸君に希望する所は謂ふ迄もなく諸君は我が在留七萬餘の同胞を代表し其意志を體し其利福の爲めにのみ行動すべき責任を帶び居るのであるから苟くも此際官僚や之れに隨從する一派に魅せられて兎角にやうやうなことをせざらん事であるそれから從來有り勝ちの事大思想を全然一掃して我が同胞中には所謂御三家や舊有力者團以外に幾らも同胞の爲めに盡し得る有爲有識の士が在ることを忘れざらんことである、

▼舊幹部信用失墜

一部の人は舊幹部を過重視し舊幹部にのみやうな運中でなければ何事も出來ぬやうに思つてゐるが是れは誤見であるのみならず彼等は既に以前に輿論を無視し專恣橫暴を敢てして同胞の利權を犧牲にした失敗の跡がある彼等は我が同胞の前途發展に一大頓挫を與へ我が同胞の壯年をして殆んど自暴自棄の悲境に陷らしめた即ち彼等の信用は既に全然失墜してゐる譬である、此幹部の人々を再び起たせやうなどいふ考へは實に同胞を愚にした話でまた危險至極の事である、我が同胞は是等舊幹部の人々を要し記憶して居つて貰ひ度い

▼自治團體にすべし

在米日會は今後斷然御用館より離れた自治團體とし其維持費は

▲一般同胞の義務的負擔とし幹部は各地の日會にて負擔し幹部は各地の日會長若しくは日會より選出したる代表者を以て成り是等を理事として事業執行の任に當らしむべきこと但し遠隔の日會よりは桑港に理事常置或は理事會參席に不便なる故に平時は理事會中より常置委員を置くこと一理事會中より理事長或は會長を互選しこれを名譽職とし凡て重要の運動等を之れに托すこと

▼地方日會も改造

在米日會の改造と共に余は地方の日會も改造する必要があらうと思ふ、從來地方日會が證明事務以外比較的事績の擧らなかつたのは一は日會が除り政治團體めいてゐたのと戸長役場的で而も役處の仕事以外何等活動を試みなかつたことである、向後は此政治團體めいた色彩をモーし實業化し各地日會をして地方々々の米人の商業會議所若しくは實業組合の如きものとなし農業商業方面にモー少し力を注ぎ且つ何事をなすにも其地方々々の米人の商業團體と聯絡して其協力を乞ひ活動すべきである今迄の處では日本人が地方で何か仕事をするにしても其地方に於ける有力な商業會議所と交渉がないやうだが是れである解する瑞典福音自由教會の宣教師エフ・オー・ベルグストローム氏は日下加州チユラクに在り今回同教會より加州日本人間に傳道事業を爲すべく依囑され近く各地日本人間を巡回する由にて希望に應じ州内何れへでも出張すべしと

●電話交換二百廿億口

電話線二千八百万哩

最近の調査發表によれば現時米國内にある電話會社は總計五萬三千二百卅四にして其電話線の延長は二千八百八十二萬七千百八十八哩之れに就働する傭員は二十六萬二千六百二十八人にして其交換談話年數は二百二十億之れを皮ムキせば一万三千七百五十噸となるべく其中半額は輸出に向けられ得べきものなりといふ

●日本人間に傳道

▲日本語を解する瑞典宣教師十八年間日本に傳道し日本語をもつて説教し日本人間に傳道せしこと實に十八年の久しきに亘り其間日本に歸國すること僅に一回のみにて其大部分は日本に在留し日本人間に傳道したるものなり

●官金數億弗の詐取事件

▲沿岸造船業者告發

オレゴン、ワシントン及び加州

●州監督官の排日意見

チユムバース氏發表

加州の會計監督官チユムバース氏は昨日再び排日に對する意見を公表して曰く現時加州内の日本人輩を喰止むる爲めには第一に紳士協約を撤廢し第二に日本政府の廢止聲明に信賴するなく稱する日本人の渡航を禁止し第三には日本人其他の亞細亞人の入國を絶對に禁止すべく第四に亞細亞人の永遠に米國の市民たり得べからざる樣明確に法律し第五憲法第四條第一項を修正して日本人より出生の兒童を米國の市民たらしめざる樣すべし云々

●日米合資のアルミ會社

＝千萬弗の會社創立＝

米國某アルミニユム會社の水電技師リツケー氏は過般の天洋丸にて夫人同伴日本より歸米したるが同氏の談に依れば氏が三ケ月間は日本に滯在中日本の資本家等と協議縝密なる日本水力株式會社なる資本金二千万圓内外の水力電氣應用のアルミニユム製造會社の創設せる由にて其原料は多く桑港を經由して米國より取寄する事となり工場は追々擴張して東洋第一の大規模となさん計畫なりと猶同氏夫婦は在京中帝國ホテルに滯在中なりし五十個より二噸ニユーヨンヒヒ二噸より三噸レ二噸より四噸

梨　ネルス一噸廿五個より三噸五十個

柿　一封度十五個より二十個

ザクロ　一噸二十五個より二噸

スクアシ　一噸五十個より一噸七十五個

仙サンマー　一噸より一噸五十個

メリア　一封八個より十二個

野菜類

ピーンズ　ストリング　斤十七個より廿個

仙ライマー十個より十二個

胡瓜　二噸より三噸

新ポテト　河下物バーバンク袋四噸七十五個より五噸廿五個サリナス四噸七十個

甘藷　一箱四噸より五噸

ヘッドレツト　一バウンドベル十六個より十八個ナシ園

カーロット　一袋一噸より一噸廿五個

玉葱子　一バウンド十五個より二十個

セロリー　一クレート四噸より六噸

トマト　二十二個より廿五個

ペンドック　二噸より二噸廿五個

仙ヘンリー　黄及白銅四噸五十個一四噸七十五個ブラウン五噸より五噸五十個

金曜日の桑港市場

（一月十六日）

■果物類

レモン　箱三噸より四噸五十個

蜜柑　一箱二噸廿五個より三噸五十個

紙殼　總て四ケヤにてベルフラワー一噸五十個より二噸ニユーヨンヒヒ二噸より三噸レ仙サンマー一噸より二噸五十個

新刊書

井上勤譯

アラビヤンナイト物語　一冊80

水葉著　赤穂義士傳　一冊80

緒方流水譯　童話太郎の實地教育　一冊80

石丸梧平著　彼の女の年齢（創作集）　七冊

高橋五郎譯　社會改造の原理　一冊80

菊池良樹著　鶏と鷲の飼ひ方　一冊10

松本悟郎譯　合理的賃金制度　一冊80

上村知清著　米國旅行案内　一冊30

室伏高信著　社會主義民主々義　一冊

坪内逍遙譯　ヘンリー第四世第一部　一冊20

加藤武雄著　郷愁　一冊80

英語教授

富教會眞鍋牧師長男　純夫　事本日午前九時永眠致候間此段辱知諸君に御通知申上候

追て葬儀は來る十九日（月曜）午後二時當教會に於て松岡牧師の司式にて執行可致候

一月十六日　フレスノ　美以教會

謝禮廣告

故　管田作太郎

次女　里枝儀逐葬の節は御多忙中遠路御會葬被下且つ多分の御香料を御贈與相成り有難く拜謝候乍早速拜趨御禮可申上筈の處乍略儀紙上を以て厚く御禮申上候

大正九年一月十三日　フレスノ市　妻　管田秋野

故　管田秀太郎　親　管田亭一　高橋義彦　下刎龜藏　田淺一　原保太郎　成　正　増田德太郎　池田杉松　演住新一　姫宮伊三吉　本四郎　中村榮吉　山本盛次　上野憩市　宮田兼助　新木多十郎　藤澤若松　藤田房松　神川商會　富田勘三郎　外友一同

御禮廣告

故　小林淺太郎儀逐病の處療養不相叶一月十一日午後四時布市日本病院に於て死去仕候に就ては生前知友相寄り本日布市佛教會に於て葬儀相營み申候處御多忙中態々御會葬被成下且つ多分の御香花料等御贈與相成り有難奉謝候乍略儀紙上を以て厚く御禮申述候

大正九年一月十三日　フレスノ市　世話人　中村吾一　木谷百太郎　折本孫助　魚田八重吉　坪田壽郎　長谷川角造　外友人一同

御禮廣告

故　喜美江儀逐葬の際は御多忙中御會葬被下且つ多大なる御香奠に預り候段難有御禮申上候實は一々拜趨御禮可申上筈の處乍略儀紙上を以て御禮申上候

一月十七日　夫　川上親二　長男　同　幸　二男　同　幸夫　友　成尾重、笹井良助、麥嶺美以教會、伊丹、柏田

御禮廣告

故　よの儀逐葬の際は遠路態々御會葬被下且つ多大なる御香奠に預り候段難有御禮申上候實は一々拜趨御禮可申上筈の處乍略儀紙上を以て御禮申上候

一月十七日　夫　川上親二　長男　同　幸　二男　同　幸夫　友　成尾重、笹井良助、麥嶺美以教會、伊丹、柏田

御禮廣告

故　倉本高次郎妻　キヨ儀鄭逐の際は遠路態々御會葬下され且又多大なる御香花を賜り候段厚く御禮申上候實は一々拜趨御禮可申上筈の處乍略儀ながら紙上を以て御禮申述候

一月十四日　妻　倉本ひな　母　親戚岩見屋新藏　同北與三吉　友人總代楠嶺實楠

御禮廣告

故　長久幸佐逐葬の際は多忙中御會葬に預り且つ各分の御香奠御賻與被下難有御禮申上候實は一々拜趨御禮可申上筈の處乍略儀ながら紙上を以て御禮申述候

一月十四日　妻　長久まさよ　實兄　長久幸倫　友人總代　増野隼熊　小島安太郎　沼田延義　藤本榮次郎　中本太一　林俊太郎　中野俊道　高橋克三　田中與平　山口縣人會　外友人一同

謝禮廣告

故　菊代儀逐葬の際は御多忙中にも不拘遠路態々御會葬被成下且又多大の御香奠に預り難有感銘の至りに不堪候就ては一々拜趨御禮可申上の處取込難中の事とて其意を不果乍略儀紙上御厚禮申上候

千九百廿年一月十五日　夫　肥和野佐太郎　長女　同喜美子　友　鬼澤三郎　西政次郎　渡邊良作　人　西峰音松　政井力松　總　相良五郎一　代　光吉繁市　有村與太郎　藤田與四郎　増澤善政　竹友清兵衛

皮膚病

妙藥

代價二弗十仙

◎本劑は内外兩用相俟つて身體内部の惡毒を根本的に去り外面皮膚のカユミを癒し一切におゝ皮膚病の妙藥なり

K. S. SUZUKI'S OFFICE
1731 Buchanan St., S. F., Calif.

晝夜の咳治す

（10）

昨冬感冒人流行感冒に罹り遂に自分も犯され臥床し晝夜咳止まざりしが Foleys Honey & Tar 劑一瓶を求め二時間に八錠を服用せるに狀態俄に復し數日にして平常の如く癒ゆフオーレー劑は咳の妙藥なりと Elberton, Ga. の John Vogue より來書あり到る處の藥店で販賣す

英語教授

親愛なる日本人諸君の成功は實用的英語習得にあり妾は「キー」著者且十數年臺灣にあり懇切敎授す

Miss. C. RYAN, Tel. West 6125
1303 Clay St., S. F. (Near Lake)

御禮廣告

故　喜美江儀逐葬の際は御多忙中御會葬被下且つ多大なる御香奠等賜り御厚情の段奉萬謝候一々拜趨御禮可申上筈の處乍略儀以紙上此段御禮申述候

父　北河錠吉　母　同喜久江　祖父　北河喜一郎　祖母　同すゞ　親戚若山兼三郎　同わか　友人佐藤喜代七　佐藤大五郎　外一同

◇旅日記

（七）

＝新年早々の大陸橫斷＝

▲テキサスの平原

自らは不動の狀態にあつても目的物が間斷なく動く時は自ら動くと同一の心理狀態を呈するものであるが、自ら動いても目的物が常に同一である時は反對に不動の狀態にあるかの感じがするものである。テキサスの大平原を馳せる列車内に座して沿道の光景を見てゐる私は、列車が不動狀態にあるどころか外考へられなかつた、夫れ程までに廣く且變化のないのがテキサスの平原である。果てしない地平線上の日の出と日沒は壯美であつた。洞ふものなき野獸の如く枯草の中に遊ぶ牛馬の群。噂に聞いた米作地たる水田の廣ナ。未だ鋤を入れぬ廣漠荒蕪りなき自然の富源より米國の國家的將來の恐るべきものである事や、米國民の傍若無人の國民性が何處かに此取締法を所望してゐない、子供の侵入に神經の平地に波が瞰ぎ出した。紳士の體面も維持せねばならぬ列强ならぬ……衆人環視の席上で平氣で痰唾を吐くに至つては困つたもの。なかゝ知らぬ心地がする所から大部迷惑した。私は遂に金で買つた自分の席を無斷侵入を受くるのを見るよりは見ぬ間に侵入を受くる方が神經衰弱にならず餘裕がある、一方には容る能はざる人口の過剰がある、如何にしても此の現狀維持は困難である。性來暴君的な子供は斷りもなく私の席に移住して來てゐた。私は米國政府のやうな移民の取締法を所望してゐない、子供兵卒、金滿家の旅客……隨分澤山居る。傍觀西灣在中の實驗談を初め各國の風俗習慣の物語……自席を去つた苦痛又忘れて……非常に愉快に物語つて陽は又一直線に長く延びた地平線上に落ち行く……私は一人ハイネ集を持つて床に入つた。なぜか知らぬど心地がして恐れらるゝ肺病の前驅たるなり局部療法には到底全治の攻撃に對抗し最も惡性のものにても全治し得べし。加答兒に罹らば先づSSSを試用すべし到る處の藥店にて販賣す。書面にて左記へ申込次第各自に對し個人々々に必要なる注意を返事すべし

Swift Specific Co., 254 Swift Laboratory, Atlanta, Ga.

加答兒に罹る可らず

恐ろしき肺病の基

となる事あり

咳入衆等にて治するものに非ず

カタールは血液病なれば局部療法の吸入等にて治せざる事は何千人の患者の苦き經驗にて明なり。決してカタールに罹る勿れ不適當なる手當にて無駄に時間を費す間に病勢益々强まり通常の療法にて直ちに療治し得べきものを益々困難ならしむ。カタールは始め咽喉氣管等に現象を示せど追々下りて肺に到る肺に異常を呈するに到り始て驚くならん。如斯して不治の病氣として恐れらるゝ肺病の前驅たるなり局部療法には到底全治するものに非ず、經驗の示す處によればSSSは血液諸病の攻撃に對抗し最も惡性のものにても全治し得べし。加答兒に罹らば先づSSSを試用すべし到る處の藥店にて販賣す。書面にて左記へ申込次第各自に對し個人々々に必要なる注意を返事すべし

Swift Specific Co., 254 Swift Laboratory, Atlanta, Ga.

博文館

250 E. 1st St., Los Angeles, Cal.

親愛なる日本人諸君の成功は實用的英語習得にあり妾は「キー」著者且十數年臺灣にあり懇切敎授す

Miss. C. RYAN, Tel. West 6125
1303 Clay St., S. F. (Near Lake)

皮膚病

妙藥

代價二弗十仙

◎本劑は内外兩用相俟つて身體内部の惡毒を根本的に去り外面皮膚のカユミを癒し一切におゝ皮膚病の妙藥なり

K. S. SUZUKI'S OFFICE
1731 Buchanan St., S. F., Calif.

晝夜の咳治す

（10）

昨冬感冒人流行感冒に罹り遂に自分も犯され臥床し晝夜咳止まざりしが Foleys Honey & Tar 劑一瓶を求め二時間に八錠を服用せるに狀態俄に復し數日にして平常の如く癒ゆフオーレー劑は咳の妙藥なりと Elberton, Ga. の John Vogue より來書あり到る處の藥店で販賣す

商品諸道具すてうり

急用にて廿三日桑港發天洋丸便歸國に付

十七日（土曜日）
來る
十八日（日曜日）

の兩日限り商品及諸道具一切捨賣

サンノゼ市
北第六街
矢吹商店

●在外者小口當座預金　年五分五厘

一在外各位に御便利なる預金なり一利息は年二回元金に繰込み通帳にて出し入御隨意一預け入れは銀行又は郵便爲替にて御送り下さい

右取扱店　廣島　神戸　下關　福岡　の各支店

●定期預金　六ケ月以上　年五分五厘

右取扱店　左記本支店

株式會社　三井銀行

東京（本店）　深川（東京）　小樽、名古屋、京都、廣島、橫濱、神戸、下關、福岡　大阪、大阪岡、門司、若松、長崎

肥料

有物燐酸質　各種窒素質

Hollister SEED Co.

Hollister, Calif.

大正八年度の（一九一九）新種子物特價大賣り出し當園はグローアなり故に種子物產質發芽完全

特別代價表は御申込次第無代進呈

穀物原產地　米國加州　ホリスター　ホリスター　シードグローア

小林商會

大正九年一月十三日

山中丈吉

日本近信 （十二月廿九日）

西伯利の中心人物

▲極東露領の情勢變化

コルチャク執政官の後貝加爾州に遁入し來るべきは最早や時日の問題となつたのでイルクツタに在る聯合國の代表武官を初め浦潮駐在聯合國代表者及び我が派遣軍司令部及び特務機關に於てはコルチャクのチタ到着後に於て當然起るべき極東三州の政治及び軍事統轄權の中心人物を何人たらしむるかに關し大に苦心して居る現在極東の反過激派勢力範圍に在る露國の有力者はコルチャク、セメヨノフ、前極東總督であつたゴンダッチー現極東軍事補佐官たるローザノフホルワット將軍等が其の主要なる人物であるが其の筋着電に依れば聯合國代表者の或る一部に●●●●●●●●●●●●●●●於てはコルチャクとセメヨノフとの上位に更に別個の人物を據ゑ極東三州の事實上の主權者たらしめ反過激派の內訌を未發に防遏せんとする計畫が內々進行して居るとの事であるけれども其の人選に就き異論があり又一方セメヨノフ將軍の今後の態度及び極東三州の哥薩克の意向全く不明瞭であるため該計畫は目下頓挫の姿となつて居るとのことであるが軍部の消息通は恐らくコルチャク提督は此のまゝ執政官として重任し政治上の勢力極東の軍事統帥權セメヨノフの占むる所となるであらうと觀測して居る

憲政會大會

▲內閣彈劾と普通選擧

憲政會大會は十二月廿五日午後一時より各代議士各地方支部代表者等出席本部に於て開會關幹事長開會の挨拶を述べ河野廣中氏を座長に推し山道幹事より黨務の報告ありて新役員の發表あり議事に入り左記宣言決議並に政策を議決し加藤總裁病中にて出席不可能のため武富總務代つて總裁の意を傳へ各地よりの祝辭電報を披露し兩陛下の萬歲を三唱午後五時散會終つて九段の富士見軒に於ける總裁請待の懇親會があつた

宣言

玆に第四十二回帝國議會に臨むに方り我黨の態度を明かにし以て天下に宣言す

我黨は曩に臨時大會を開きて現內閣の失政を糾彈し政局の革新を期したり爾來當路の失態益甚しく國政外に蹙り人心內に乖く邦家の前途寒心に堪へず我黨は從來の所信により斷乎として現內閣を彈劾すべし我黨は汎く世界の大勢に稽へ深く國內の情勢に察し速かに普通選擧の制を確立し又適當の法を設けて勞働問題の解決に資せんとす若し夫れ時局に對應すべき爾餘の政策に至つては別に定むる所に由るべし我黨は如上の見地に基き勇往邁進所信を遂行せんことを期す

決議

第四十二回帝國議會に於ける我黨の行動及豫算案法律案其他の問題に對する態度は之を議員總會の決議に一任す

政策

一、世界の平和を確立するため國際聯盟趣旨を尊重し日英同盟の存續を圖るべし

一、支那に關しては國際條約及取極に基く帝國の地位を確保すると共に日支共存の大義を徹底し以て東洋平和の實を擧ぐべし

一、速かに普通選擧の制を確立すべし

一、地方議會の選擧權を擴張し階級選擧の制を撤廢すべし

一、行政及稅制を整理し財政の緊縮を圖り國民負擔の公平を期すべし

一、通貨の收縮其他の方法により物價の調節を行ひ以て國民生活の安定を期すべし

一、國民敎育の充實を圖り特に立憲思想の涵養に努むべし

一、勞働組合法其他の勞働に關する諸般の制度を設け現行法を改正し以て勞働問題の解決に努むべし

兇行顛末を語る

●桑原子爵 ●孝長の血は怨恨に沸いた

桑原孝長が十二月二十四日夜佐野警部の手で取調を受けた際申立てた犯罪の動機及び殺害した情婦花登ます（二五）との關係は次の通りであつた『私とますとは去年九月二十六日夜初めて關係し夫れからは毎日のやうに嫖曳をして本年八月十一日ますと家出する際の如き私が相當の金を持つて居ることを知つて

▲彼女から 家出を迫つた位です夫れでますの夫捨造が私との關係を知らぬ筈がない併し捨造は何故か二人の情交に對して強て咎め立てをしませんでした私が彼女の爲めに貢いだ金は約一千四五百圓です金のある時は殊に私に附纏ひ金の無い時はますは自分の言ふ事を肯きませんでした此關係に就いては淀の漁師三平が私に度々忠告して『ます夫婦は實に怪しからぬ美人局かも知れません

▲惡い奴に 騙されぬ樣にして下さい』と言つて居つたが私は惚れた弱身で夫れ程惡い者とは思へませんでした所が本年の九月十一日にますから電話が掛つてとう〳〵貴方との關係が家族の者に知れ非常に責められて居りますもう斯うなれば仕方がない私は一足先に失禮しますと泣き聲で

▲自殺の意 を傳へて來ましたが自分も夫れを眞當と思うて其の翌日堺町御門前梅八料理屋で會ひ駈落の相談をし大阪に約二十日滯在して見物に日を送りましたがますは金が手薄になるとプイと出たまゝ終に歸つて來ぬ愈々騙されたかと非常に

▲立腹した が仕方なく直に京都に歸り毎晩ますの家の附近を彷徨して居ましたが其內捨造の方からは姦通罪で告訴すると脅して來ました夫れと同時に私の不身持が同族間に知れ隱居させられるといふ話が持上り女を失つた上更に社會上の位置を失ふからは生きて居る心は無くなりましたが尙一歩

▲女の心を よく確めやうと思つて前記三平の許に行つてますの心情を窺つて貰ふとますは三平に對し孝長さんはもう死んで居るでせう迚も生きて居る筈がないと言つたさうですから私は怨恨

▲身に沁み 渡り九月十三日の夜宮川町の遊廓樓に預けて置いた自分のステッキ銃を取出し十四日の夜ますを連出しました

▲山中に潛んだ ●名殘に夜景見物

申立てを終つた孝長は更に佐野警部が永らく屋內に休まなかつたのだから早く寢てはどうかと言ふと『七十餘日も野獸の如き生活をして居つたので人が懷しくてたまらぬからもう少焉話させて下さい』とて巡査と雜談し向ほ

▲名殘の爲 め市中の夜景を見たいといふから二階の訊問室の窓を開いて見せてやると之を非常に喜んで十二時過ぎ頃やつと寢に就いた尙

▲兇行用の 銃は疏水に投げ込んだと申立てるので二十五日午後一時から川端署で潛水夫を雇つて大搜索をやることになつて居る

▲檢事廷での陳述

■第一彈は確に命中したが■女は尙走り續けたと述ぶ

京都地方裁判所檢事局に引致された桑原孝長は地方第三號檢事廷に於て須藤檢事の係りで廿六日午後一時十一分から三時四十分迄嚴重なる取調を受けたが兇行當時の狀況に就き

▲銃を擬し て發射し確に命中したのにますは未だ走り續けたと述べて兇行後自分も自殺する積りであつたかと訊ねられ實彈二發を發射し殘る一發で自殺する積りであつたが肝腎の銃が割れて用を爲さんりれで疏水に打ち棄てたと申立てたけれどもますの腰部と脊髓が折れて居たので

▲疑問なの で此點に就き十分の訊問があつたが矢張り自分の見て居る間は生きて歩いて居つたから其の生死の程を見屆けて後自殺する積りであつたと主張した

▲巡查に御褒美

孝長を逮捕した京都府醍醐警察署巡査中篠谷藏氏は廿五日附特別賞與金三十五圓を給與される旨の辭令が政府から發送された

●岡崎代議士逝去

憲政會根島支部長松江市選出代議士岡崎運兵衛氏は十七日午後二時五十分遂に逝去せり

●貴院翰長後任 ●河井貴院書記官

貴族院書記官長柳田國男氏辭職に就き同氏は其後任者として原首相に對し貴族院書記官河井彌八氏を極力推薦する所ありたるが原首相も大體之を是認せる由なれば柳田氏の辭職聽許と同時に河井書記官の昇進を見るべし

●宮中顧問官

式部官伯爵 前田利同

任宮中顧問官（敍高等官二等）

●志岐中將着京

浦鹽派遣軍兵站監より第十六師團長に親補せられたる志岐守治中將は二十日午後二時四十五分著京したり

◎總領事館尋ね人

上野鋼太郎 上宮 幹夫（群馬）
藤田 一（愛媛） 上宮 武夫（群馬）
松本 敬馬（福島） 紋谷 宗作（群馬）
中村廣太郎（愛媛） 奧村 光澄（東京）
本田 常雄（熊本） 藤本辰五郎（山口）
吉岡役太郎（廣島） 海老原千城（千葉）
福田長次郎（廣島） 石野 勉
小林 藤吉（廣島） 藤 甚郎（福岡）
石井 永松（熊本） 宮崎 斐章（福岡）
美川 格次（熊本） 美馬平三郎（德島）
大川鉄三（三度目） テイ、福島（ギルロイ）
兼崎賀太郎（栃木） 江頭市次郎
中村 省三（和歌山） 古満喜代太
藤田 萬助（三度目） 堀 源兵衛
高橋清太郎（神奈川） 林 長治
本岡 鋭吉（東京？） 林 長七
甲田 孫五（青森） 木村 龜吉
丸島利之助 鵜內 稲松
川山 讓造 竹本善九郎
高山甚之助（京都） 浦口卯之助（和歌山）
豐島鐵太郎（廣島） 武田 篤行（大阪）
田邊 太緑（福井） 多胡信次郎（群馬）
吉田佐金治（愛知）

在桑港 日本總領事館

間の山 （後編） 六三〇 中里生

これから心を入れ換ねて忠義を盡しますといふ口の下から、もう氣になつて吉原の話であります。

兵馬が其れを默つて聞いてゐると、金助は自分の放蕩した時代の事を得意になつて喋り立てました。その揚句に

『貴方樣は吉原へお出でになつた事がございますか、大門をお潛りになつた事がございますか』

『まだ知らぬ』

『では、一度お伴を致しませう、ナニ一度は見てお置きにならなければ出世は出來ないといふ譬がございます』

『其んな譬は聞いた事がない』

『一度は見物になつしやいまし、私は江戸へ着きまして、この荷物を宿へ置いたら其の足で吉原へ行つて見るつもりでございます、こんな事を申上げると、いかにも馬鹿野郎のやうでございますけれど、正直の處、私共なんぞは其れでございますよ、行末、英雄豪傑になれるといふわけのものではなし、また大した金持になれやうといふ見込もあるのじやあございませんですから、いゝ加減の處で胡麻かしてしまうんでございますよ、何樂しみに此の世に永らへてゐるんでございませう、たゞ殘念な事には小遣がありませんな、江戸へ着きましたら、少しばかり小遣に有りつくやうな仕事をお世話をなすつておくんなさいまし、まあ、私共の望みとしては其位のものでございますね』

兵馬は聞いてゐるうちに、この野郎は可なり下らない野郎であると思ひました。けれども此んな事を云ひ〳〵、自分の心を引いたり目つきを見たりする擧動に多少油斷のならない處もあるやうに思ひながら、

『金助、お前が、あの神尾主膳殿の在所をさへ確かめて呉れたら相當のお禮はする』

『それは中々大役でございますねへ』

金助はわざとらしく大仰に云ひ

『併し、あの神尾の殿樣は、さすがに苦勞をなすつたお方だけに届く處は中々届くんでございますから、あすこの處だけは感心でございますね、あれがまあ苦勞人の取柄でございませうな』

『苦勞したといふのは如何いふ事なのだ』

『如何してあのお方は中々遊んだお方でございますよ』

『苦勞したとは遊んだといふ事か』

『さう貴方樣のやうに生眞面目に出られては御挨拶に困りますが、苦勞にも幾通りもあるのでございます、日なしの催促で苦勞するのも苦勞でございます、大八車を引ばつて苦勞するのも苦勞でございますけれど、その苦勞とは違ひまして、酸も甘いも嚙み分けた苦勞でなくては苦勞とは申されないでございますな』

『神尾主膳といふ人は其んなによく物のわかる人か』

『それは人によつては隨分惡く云う者もございますけれど、私なんぞに云はせると、よく分つた殿樣でございますね、何かといふと手首をギウと取つたり首筋をグウと押へたりして白狀しろなんぞと、そんな野暮な事はなさらずに、金助これで一杯飲めなんぞと云つて下さるのが嬉しうございますね、あの呼吸は中々生若い世間知らずのお方には出來ません、やはり苦勞人でないと……』

『成程』

兵馬は苦笑ひをしました。

『その位ですから錢は殘りません、いつでも貧乏をしてゐらつしやるが、あゝいふお方に金を持たして上げたいものでございます、ほんとに金が生きるでございますけれど、使ひ道を知つてゐる處へは金といふ奴は廻つて參りません、困業な奴でございますねへ』

和洋食料品雜貨商
株式會社 新亞細亞商會
桑港ポスト街一六五九 電話フィルモア二七九三

HOTEL FUJII
423 Maynard Ave. Seattle, Wash.
藤井旅館
妻君御親族御朋輩御呼寄の際は前以て御通知被下候へば上陸に關し必要なる事項早速御返事可申上候
シヤトル市メーナード街四二三
煉瓦造支館二棟タコマ及キヤマ旅館各二號室最新設

桑港旅館組合 日本行船切符販賣
井木旅館 サウスパーク一〇五 電話ドグラス三〇六
防長旅館 サウスパーク一〇三 サター八五〇一
日本ホテル ブグナ街一五五一 ウエスト三三一五
日米ホテル ブツシユ街一〇一八 ウエスト八六七
北米旅館 ブキヤナン一五〇 ウエスト三三三
田村旅館 パシフイツク一四〇 ガーフイルド三三六
近江屋旅館 サウスパーク一〇六 ドグラス四八九八
加州ホテル ストクトン一〇一九 ダグラス三二一三
名古屋ホテル ポスト街一七五九 フイルモア二三五
南海屋 ゲリー街一五二三 ウエスト六九三九
熊本屋 サウスパーク七〇 カネー二七二九
山口屋 ポヤクソン街七〇七 カネー二四八七
藝備旅館 スタクトン七三八 ガーフイルド四〇九
福岡屋 サウスパーク一〇七 カネー二七一三
富士ホテル 玉城熊 グラント街四三三 カネー一三〇五
永本旅館 サウスパーク九〇 サター八六八一
安藝ホテル ポスト街一六五一 ウエスト六二一一
相摸屋 ポスト街一六七二 ウエスト七七三
九州旅館 ポスト街一六四七 ウエスト六六二四
紀の國屋 ブキヤナン一六〇 ウエスト五五四六
ミカドホテル ポスト街一七三四 ウエスト一九九一
惠比壽旅館 ブキヤナン一六〇一 フイルモア一六二一
廣島屋 ポスト街一六三二 ウエスト九〇八

千九百二十年度
日米住所錄
一軒に一冊は是非必要

日米住所錄舊臘卅日より桑港を始めとして順次に發送中であります、從來各地の支社所在地及加州內市部は便宜配本所を設けて讀者のお請求により差上げて居りましたが本年は羅府、布市、櫻府、須市、灣東市及佐市の各市內配達の分を除き其他は總て本社から直接小包郵便で差出して居ります

日米住所錄は是迄の讀者の外此際新規に日米新聞を御購讀下さる方で半年分料金四弗五十仙以上御拂込下さらば從前の讀者と同樣に一冊宛無料で差上げます

尙加州外の購讀者にて御入用の向は送料廿五仙御送り下さい

日米住所錄 定價一冊金一弗

桑港 日米新聞社

當店の專賣藥は確實に効果を奏す

TRADE MARKE REG U.S. PAT OFF.
篠原劑
定價 六十仙 一弗廿仙

本劑獨特の働きは血液を清潔にし其循環を盛んならしめ停滯せる體內の病菌を驅除するに在り、故を以て諸種の病症に向て根本的の良藥なり。（流動する淸水に孑孑の生じ能はざると同じ）實に不思議と稱せらるゝ程効果の顯著なる世の既に知る處也。リヨウマチ、痔、脚氣、諸皮膚病、カブレ、神經痛、神經衰弱中風、肺、肋膜等の重患を全治し特に『ヤケド』『ケガ』打身には決して本劑を忘れてはならぬ。子供ある家は常に必ず備へられよ。詳細の說明書あり進呈す

速効 懷姙嘔吐 つわり錠
定價二弗
本劑は專門醫師が十數年の苦心と實驗に依り創製せる無二の良藥にして本劑出でゝ婦人の難病たる『ツワリ』は全然取り除く事を得たり『ツワリ』にて仕事も出來ず非常の苦しみをなさる方、先づ早速試して御覽なさい、拭ふが如く不思議の程治ります、胎兒には決して些少の障りなき事保證します實に姙婦の救助者として禮狀澤山です。

TRADE MARKE REG U.S. PAT OFF.
胃腸丸
定價六十仙
（各地到る處に販賣せらる）

根本全治
篠原の胃腸丸は理想的胃腸藥の大王なり 本劑は實に理想的胃腸藥にして根本より全治せしむると同時に壯健者も食の後、酒の後、水を飲む時常に一二粒宛を服用せば腹部の具合良く便通の順を得、思ひ更になし健康に注意の人必ず所持せられよ。

胃腸の痛む人
胃腸の弱き人
消化不良の人
便通不良の人
下痢をする人

米國一手販賣元 末次商會
THE SUYETSUGI CO.
Te. Fillmore 1014 2022 Pine St., S. F. Cal.

ロスアンゼルス（十五日）

新營業税は

▲必ず廿日迄に納付の事

羅府市會に於て昨冬制定せる當市の新營業税は營業の種類を問はず課税さるべきものなる由は當時本紙の掲載せる處なるが何分新制定税法の事とて未だ一般同胞社會に了解され居らざる樣なるが右は一ヶ年即ち昨年度に於ける總收入即ち水上げを基礎として課税さるゝ事となり居り期限は一月廿日迄にして若し同期限內に納付せざる場合は三百弗以上の税金に課せらるゝ譯けなれば何れの營業を問はず同日までに總收入を報告し納税する樣望ましく又た西第六街五百三十番にて雜貨商を營み居るシオーテルなる者より當市食料品並に雜貨商店は規定の課税額の半分に減少さるべきものなりとて新税法の不法なる諸點を指摘して之れが訴訟を提起せる由にて市會に於ても起訴の理由を傾聽に値すべき旨發表せるらしく其の理由なるものは第一に純利益を基礎とせずして總賣上げ高とせるは或種類によりては純利益あるものあり又は損失を招き居るものもある事千九百廿年の營業を基礎とせず前年度を標準とする事既に課税されつゝあるものは純利益を基礎とせるは不當なること市外に製造所及び卸部を置き市內に送りつゝあるものに對し免税さるゝは不公平なりと云ふが如き諸點にして果して法廷の之れを勝訴たらしむるか否やは今直に明言なし難き處なるも恐らく勝訴の見込みなかるべしとの事にして以上の訴訟の勝敗如何に係らず新税法に規定され居る者は兎に角廿日迄に納税すべき事を注意すべきなり

●ポテトーの景氣

▲今後益々騰貴の見込

目下當市々場に於けるポテトー相場は殆んど天井知らずの好況を以て益々騰貴しつゝある次第にして十四日の九街市場に於ける小賣商人との取引き振りを見るに先づサリナス、バーバンク種六弗より六弗廿五仙をスタトン、バーバンクス種は五弗七十五仙より六弗をアイダホ・ラセット種五弗五十仙より五弗七十五仙を又た地方產白ローズ種すら五弗廿五仙より五弗五十仙迄にて賣捌かるゝの好況を呈し例年になき高價を呼び尚は今後益々騰貴の傾向を示し居れるが騰貴の理由として斯界の經驗者の語る處を聞くに第一に例年に其の例を見ざる位需要の增加せる事第二には西部地方の需要に充たす丈の量を倉庫に保存しありしにも係らず北西部地方の酷寒により凍傷に罹り供給の途絕ねたるが爲めにして又た第三には東部地方の本年度市場プライス高價となりたるによるものにして騰貴の氣配は益々顯著となりたり云々との事共なり

●盜難の自動車數　南加自動車俱樂部盜難係より十四日公表せる千九百十九年度に於ける當市內にて盜難に罹ひたる自動車の總數は實に一千六百六十二臺にして此の內發見されたる數は千三百十一臺なりと云ふ尚は自動車盜賊として逮捕されたる數は五十六名なりと云ふ

●分捕船を東洋貿易に　十四日付を以て發表されたる處を見るに今回米國政府は獨逸より分捕せる十七隻の上級客船及び十五隻の貨物船合計三十二隻を各商船會社に賣却すべしとの事にして之れに對し羅府太平洋運輸會社は此の際是非政府より前記分捕船の拂ひ下げを受けサンピードロ港東洋間の貿易に從事せしめ度しとて四隻丈け拂ひ下げを申請せるが從來は政府より借船營業し居りしとて利益の大半は政府に納附せざるべからざる會社としては僅かにチャーターによる僅かの利益を得るのみなるが今回の拂下げの確實となり申請通り四隻の會社所有とならば會社としては莫大なる利益を收め得るのみならず東洋貿易上多大の發展を見るを得る次第なりとの事にして拂下げ公札は一月廿日頃決行さるべしとのとなり

●鮪會社幹部決定　羅府海產鑵詰株式會社にては十四日午後商業會議所に於て第一回新重役會議を開き本年度の重要事項を協議したる後幹部の互選を行ひ左の如く決定せる由

社長湯淺銀之助、副社長西田重藏、專務理事遠山則善、副理事渡邊松三、山谷次郎藏、會計江川宥盛、鳴海重太郎、取締役武幸兵衛、植地久太郎、監査役和田振作、奧熊吉

●中川氏等帝原行　滯羅中の材木商中川福太郎氏及び山田甚太郎、木津由松、中井佐吉の諸氏は商用にて十五日カレキシコ方面に赴けり

●軍隊靴拂下げ　米國陸軍省は今回各地の商人に陸軍用の軍隊靴を拂ひ下ぐる由にて當羅府へは約三十五萬足を割り當て拂下げるべしとの事なるが軍隊用丈けに尤も堅固にして心地よく長持ちすべしとて價格は七弗五十仙及び八弗廿五仙の二種にて今週の終りより東四街一〇九番にて拂下げをなす由

●時計商組合總會　當市邦人時計商組合にては十三日午後三時より商業會議所內にて定期總會を開き種々營業上の重要事項を協議し三光樓に於て新年宴會を催ふしたる由なるが當日役員に當選せるは左の人々なりと

組合長片岡宗吉、會計成宮榮太郎、山本貞之助、幹事山本新藏

●茨城縣人會新役員　當地の茨城縣人會にては事務所に於て定期總會を開會し左の如く役員の改選をなしたりと

會長岡崎敬之助、副會長飯塚連郎、會計猪瀨榮吉、增田龍平、幹事安興市、評議員猪瀨伊ノ助、飯塚一郎、四倉定藏、岡崎厚、關根濱之助

灣東だより

オークランド

▲俱樂部と諸有志　在留同胞の生活は餘りに乾燥無味である、寄ると觸ると日本人會問題か排日問題かでなければ他人の惡口か棚下ろし位で硬に非らざんば俗である、此際有識者間には談論風發無禮講な場所が欲しい家庭や事務所では氣がたける何處か氣のをけない一般的な俱樂部が欲しいと言ふ熱が熾になつて來た、併し皆が誰もかも斯く望んでゐなから我から立つてその指揮の任に當たらうと志すものもない、近世の社會的生活は言ふ迄もなく俱樂部生活である、俱樂部がなくて社交がない、凡ての交がなくて政治がない、社會的事業は堅苦しい約束や議論やで出來るものではない俱樂部の中から輿論を起してこれを社會に發表すると言ふ風にして初めて就成さるる、在留同胞は形式的なかさくした會や團體を以て狹量や猜疑を以て他を誹謗したり陷れんと陰謀したりしてゐる傾向のみが多くて和氣靄々とした俱樂部を持たぬ、だから凡ての集會は集る衆の顏に同胞らしい親みがなくて當に敵視する一種の氣分が横溢してる、市民權を有する同胞の子弟もだんく增加して來た、今にして社交的の俱樂部がなかつたならば子弟の生活も支離滅裂となる恐がある、差當り日本人會などは中心となつてこの組織を改造し寧ろ俱樂部的團體となれば一番好都合だがそれも今は一寸困難らしい又某有志は年來俱樂部について種々考案を廻らし近々中に何か具體的な意見を發表すると言つてゐる

●光內氏の田舍行　多年王府に在住して王府勞働會を建設し會長として活動し來りし光內正直氏は一身上の都合に依り今春メリスビル地方にて農業に從事する事となりたれば過般の勞働會役員會に於て會長の職を辭任したれば同會は同氏多年の功勞を謝するの意を以て紀念品及び感謝狀を贈呈する事に決したりと

●勞働會總會　王府勞働會は來る十八日午後二時よりグレン街の光內氏宅に於て定期總會を開催す可しと

●藤澤氏の講演　當青年會に於て土曜夜八時より麥嶺太平洋神學校藤澤貞雄氏の『聖書とは何んぞや』なる講演と面白き題につきて討論會ありて茶菓を供する由

●西原氏歸國　亞郡に在住せし西原篤太郎氏は廿三日の便船にて歸國同郡人は小川、有田、田浦氏の送別をかね十八日美洲樓に於て送別會を催す由

●鄕友會總會　王府嘉穗鄕友會は十八日午後三時より同會事務所に於て定期總會を開催する由

●寄附　亞市日會へ宛て有志より廿四弗廿五仙並に遊佐氏より十五弗辻武一氏より三弗各アラメダ日本小學校に寄附▲亞市安達辰次郎氏三弗同佐藤俊夫氏五弗王府武田ドクター五弗遊佐敬三氏廿弗共に亞市佛教會に寄附

○……灣東閑言……○

王府日會も多能多辯の奮鬪家竹下靜馬先生を中心とする樣になつた事は多幸多福である▲代表者報告彈劾をまでやるあの大雄辯はこの多藝多演な少壯政治家の對在留同胞政策をして期待せしめる處又多々である▲王府在留同胞は先生の大人格と大達識とに信賴すれば寫婚禁止撤回の吉祥を見るであらう

サンヂーゴ（十二日）

●農業組合總會

農業組合總會既報の一昨日午後二時よりミソニックホールに於て開催す來會二十三名に達すや荻野組合長開會を宣せし後松本支配人より事務報告をなすや異議なく承認す議長として荻野氏を推し書記は松本氏を推して本年度營業方針を協議す本年度役員は左の諸氏に當選す

組合長荻野新吉、副組合長高崎貴太、會計中川虎一郎、松本精一郎、議員山本秀次郎、古田德五郎、小幡重信、二國洞澤、本田

新入會は山本秀次郎、深見松次郎、泉竹松、小西幸太郎、有富藤五郎、古田德五郎、中川是一、森下道隆、宮本音吉

總會閉會後第五街なる□の出亭に於て盛大なる新年宴會を催したるが組合員外に日會長江頭、日幹小橋、通信子の吉峰も招かれて出席す司會者支配人松本氏の下荻野組合長通信子の吉峰日會長江頭祝辭新入會者代表の山本秀次郎氏希望演說等は感動を與へたり第二式に移り各自十八番の藝あつて近來になき盛會なりき

●日會定期總會

▲江頭貫氏會長に再選

既報の如く日會定期總會は昨日午後三時半よりミソニックホールに於て開催す小橋幹事の會員氏名點呼終れば江頭會長は總會成立を會員にはかるや滿場一致を以て成立に贊成す昨年度の大體の事報は會長より述べられたり小橋幹事より事務報告土井會計より會計報告ありて後二三の質問あつて異議なく承認す議長として江頭氏を推し書記として小橋氏を推して議事に移る

第十條會員は會費毎月五十仙を會計に納附すべし但し前金納附者は左の規定に依る一ケ年前金五弗六ケ月二弗七十五仙規則修正幹部案可決

第十六條本會役員は左の方法に依り總會にて選擧するものとす第一會長、副會長及び會計二名を選擧し第二に評議員十五名を選擧するものとす規則修正久我治平氏提出可決

▲學園創設問題　學園創設は當分見合せる事倉富提出（決議）

▲本年度役員當選者左の如し

會長江頭貫、副會長吉峰正堂、會計土井文治郎、荒川義雄、評議員、久我治平、淺川八朔、湯田仲次、尾林宇一郎、大呑千代松、鴛海浴人、穗坂峰太郎、荻野末吉、矢野作七、藤崎英次、濱崎恒次郎、中元吉三郎、花見共鳴、鍋田丈七、前田實三

●淺川氏送別會　大和商會支配人たりし淺川剛三氏歸朝する事となりたれば昨夜香港樓に於て盛大なる送別會を催したるが來會者約三十名なりき

●帝國平原視察　オケ農產の江頭貫氏讃港肥料會社の淺川八朔氏は帝國平原視察の爲め明日出發する由

サンノゼ（十五日）

●組合の總會　木苺組合にては去る十三日午後總會を開催し重要事項を決議したりと

●ピンズ耕作者打合せ　附近在住のピンズ耕作者數名は昨日集會本年度鑵詰會社との契約に就き打合せする所ありたるが結局十日以內に本郡耕作者の大會を開催することゝなり其準備は一切岡垣氏に依賴せりと云ふ

●捨賣　矢吹商店主は急用出來の爲め來る廿三日出帆の天洋丸にて急遽歸國することゝなり同店現在の商品並びに諸道具一切を十七、十八の兩日捨賣する由

●病氣數件　病臥中なりし木村は昨日離床▲松井日幹並びに夫人は十三日以來風邪にて臥床或は入院を要す可しと▲一時快方に向ひたる小城夫人又々發熱せる爲め再度入院

收入税　皆樣收入税に關する報告は早速せなければなりません當事務所には多年收税吏を奉職した人が居り丁寧に御教へ致します
Sheehy-Helwing.
サンノゼ伊太利銀行二〇六番室

謹告
河野新太郎國武健藏兩氏間關爭中なりし『チェツキ事件』は全く感情上の行違ひより生じたる小紛議と相判り高倉慶太郎氏の御後援盡力に依り仲裁効を奏し兩氏共和解候もの也
大正九年一月吉日
仲裁者　竹下拈空

讓受廣告
今年一月一日より王府富士山洗濯所を讓受け從來共同經營なりしを單獨經營と致し一層勉強の上顧客の需に應ずべく此段紙上を以て廣告候也
王府二十六街三六一
富士山洗濯所內　中村芳高

歸國に付御挨拶
小生儀今般一時歸國に際し各位より多大の御餞別を頂戴致し且つ出發の際は態々遠路御見送り被下難有奉謝候實は一々御挨拶可申述筈の處匆々の際に付甚乍略儀以紙上御禮申上候
ユタ州ツリモントン住
一月十一日
桑港にて
新潟縣人　鹿島米造

株主總會廣告
當銀行定期株主總會を來る十八日午後一時より當銀行內に於て開會致候間株主諸君の御出席を希望致候
一月十日
布市勸業銀行

種子蒔け　たね、まけ
■アニオン　マーケツト用
■ビー　■セロリ　■レタス
■カブ　■トメト　■ゴボー
■白菜　■スピネヂ
■ペッパー　■ニンジン
■時なし大根
サンノゼ
北澤兄弟商會
KITAZAWA BROS.
197 Jackson St, San Jose, Cal.

長野縣人 **永原勘吾君**
永原君よ君が至急歸り來れば平和の解決出來得るだけ努力すべし若し歸り來らずば一大事とならん事君の一時も早く歸り來らん事を望む
リードレー　中川旅館　中川喜八郎

移轉廣告
豫て改築中の新會堂落成に付來る廿日午後一時移轉略式を行ふ
來る二月廿、廿一の兩日を以て正式入佛落慶供養執行可仕候
羅府北セントラル街一三三
高野山大師教會
電話六七四〇二

送別會廣告
福岡縣糸島郡人
小川安助　田浦傳七
有田久　西原篤太郎
右三氏來る二十三日桑港發の便船にて一時歸國致され候に付き同郡人相集りて來る十八日（日曜）午後六時より王府美洲樓に於て送別會開催致度候出席希望者は十六日まで波多野商會若くはテレグラフの田中靴店まで申込まれたく候
友人一同

公告
一、幼年者財產に對する後見人にして指命されたる上等裁判所に其財產目錄（インベントリー）及其後年一回の報告提出を怠り居る者は此際至急關係法律家に依賴し該手續の完了を期す可し
二、加州法に依り組織せる株式會社の役員たる人は法規に從ひ會社の總會、取締役會（ジレクターミーチング）等を開催し是れを議事錄に明記し且つ各種の帳簿を整理し各株主の所有株、配當、收支決算等を明かに爲し置く可し之等の手續は關係法律家に依賴するを最も安全且つ便利とすれ共自ら會社の組織、會議の性質、各權利の所在等の大體を了解し置くを要す
三、總て國憲を重んじ國法に遵ふことは法治國民の義務たること共に自己の權利財產を保護す可き唯一の途なるを記憶す可し右に關しては各地日本人會共に出來得る限りの說明と援助とを與ふ可ければ當事者は遠慮なく問合さる可し
以上中加四箇聯合日本人會代表者會の決議に依り公告候也
大正九年一月二日
フレスノ日本人會
ツラレ郡日本人會
キングス郡日本人會
カーン郡日本人會

ホール改築其他重要事項御協議致度候間來る十八日午後一時下名の場所へ御來會相煩度此段公告候也
一月十四日
セルマ日本人
在留同胞諸彥
セルマ　ホール

私事今回一身上の都合に依りてデンキャムプを辭任仕り後任秋山眞造氏を推薦仕候間私同樣御引立の程奉願上候
一月十三日
フレスノ市　望月滋司
私事望月滋司氏後任としてレデンキャムプ日本人部勤務仕候間前任同樣御贔負に預り度此段御披露申上候也
一月十三日
フレスノ市　秋山眞造

米作地貸出
櫻府郡フランクリン
サクラメント市より約二十哩の地
貸出區域　四千英加
一英加　初年　四十弗
二年　四十弗
三年　三十弗
水利は河水にて保證附
土地內にウエスタンレールロード停車場あり又サクラメントハイウエーも耕地を通ず
申込所
櫻府第四街一三二三半
電話メーン四二六九W
上田光三
水野重壽
メ市肥後米作會社
同上

苗木賣買
葡萄苗及びフルーツ苗例年の通り多少に不拘買求又は販賣
事務所布市ツラレ街一四一二谷河旅館內（電話二九八六）
ヤード、エッチ及ベルモント街角（電話五一一二）
サンメード、ナースリー
森本進
宮本直三郎
竹友清兵衛

各種 苗木賣買所
四種の柿苗あり
七種葡萄苗あり
三種のイチジク苗あり
●土地賣買周旋所
木村辰之助
フレスノ市エフ街
Central Nursery
Cor Tulare & R St.
電話
Yard day time 5147
Office 4578
住宅 3711 W

王府
マデソン街七百十番
電話王府八六三一
王府支社

最新式 影法師
電話王府七一六〇
美術的通俗的共に最新を主となす
王府第七街三三七
重富寫眞館

直輸入 卸小賣
和洋雜貨商
灣東商會
電話王府一二〇二
及王府七九六

アートクラフト寫眞館
王府十三街四六七
電話王府一二二二
幸若牙須
羅井久太郎

公認產婆　山崎シモ
王府第六街二二四
電話レーキサイド四五三六

橋本病院
215-6th Street Oakland, Calif.
診察時間　自午前九時　至午後八時
元帝國大學病院助手 ドクトル
橋本秀治
王府第六街二一五
（電話）レーキサイド二〇九〇
診察所　アラメダ日本旅館　バークレー 未定

イースタン洋服店 鈴木
1711 Telg. St. Oakland Tel. Oak. 5258

日本八ノ支那料理
美洲樓
第八街四一五　電北京一一四　藤田

●引延 ●進呈
駒井寫眞館
王府第六街三二一　電王府二二六三

公認齒科醫學士
齒科醫師　矢幡富藏
王府第八街五一八
（電話）オークランド二九八七、八八一

公認齒科醫
犬飼猛
電話王府三三六〇　住宅王府八二〇七

公認齒科醫
本間修二
王府第八街四一二日本館內
電話王府六六七一、住宅第八街一〇五

公認
武田產婆
王府マデソン街一五八〇
電話レーキサイド五三二五

井手產院
王府マデソン街七一六
電話レーキサイド四二四五

加州公認
堀田產院
王府第廿街五一〇テレグラフ近
妊產婦收容設備完全
電話オークランド一六六四

內務省免許
公認產婆　成富ツネ
王府ハリソン街四〇四（四街角）
電話 王府三三〇八

羅府
羅府支社
北サンピードロ街一二八
電話六六五九七八

小川時計店
羅府東一街二四五　電話一二八九〇
貴金屬寶石類

醫師　須々木榮
東一街三三一半
電話一五〇五九　自宅一九一五四

小林診察所
羅府南サンピードロ街一一五半
電話壹壹壹二

醫學博士　唐木保藏
電話一四〇〇三
317½ E. First St., L.A. Calif.

ドクトル　平田篤次
羅府エクイテブル銀行三階
電話六四九〇四　自宅七五七〇〇

ドクトル　宮田雄次郎
東第四街四五九番
電話六一四一六　アロードウエ二一九六

產婦人科內外科
古澤醫院
醫學士 古澤孝
羅府ウエリントン街二一七
電話六六三五六

白麴味噌製造所
フレスノ市ジイ街九二三
FRESNO CO.
923 G St., Fresno, Calif.

松本兄弟書店
1535 Kern St., Fresno, Cal.

紐育生命公認代理
松永多平
電話一三一一八
424 E. 7th St., L. A. Calif.

加州公認
產婆 榮田ツル
妊產婦預所
電話三八二四エム
布市イー街一〇二五
自動車送迎

モネタ原醫院
羅府郡衛生局日本人部主任
ローマリンダ醫科大學卒業
醫學士 原初治
モネタ教會前　電話モネタ三九二

日本人間唯一の家具店
M&T 家具店

公認
倉田齒科醫院
ミカドホテル內電話六一九〇六

フレスノ
小此木病院
736 F St, Fresno Calif.
Tel. Main 1389

南加日本病院
Tel. 15427 605 Turner St., L.A.

羅府日本人會事務所

御料理　相生
布市カーン街一五二〇　電一〇四一

醫學士
長尾嘉一郎
東一街一二九半　電一四五九一

布市 部谷書店
922 F St, Fresno, Cal.

深澤齒科醫院
338½ E. First St. Tel. A3178

內務省免許 鍼灸醫
藤森傳
布市イー街一〇一九　電三八二四R

大正ホテル
羅府北サンピードロ街一二八
電話ホーム壹壹五壹六

加州公認
江田產院（日本病院の隣）
布市イ街九一一　電話二五一六J
內務省免許產婆　江田鈴野
助產婦　秋山嘉野
自動車あり

布市
布市支社
布市エフ街九四九
電話三〇九四セ

日本送金一百弗迄無手數料
小口當座預帳銀利息
▲定期一ケ年は四分
▲保管箱貸料は一ケ年三弗以上
▲正金銀行預送金は滊船出帆前三日までに御申込が確かです
▲營業時間日曜祭日の外毎日午前九時より午後四時土曜午前限
株式會社
布市勸業銀行

ドクトルメジシン
村山三十五郎
村尾鍊志
布市イー街九三五　電話メーン二二三
株式會社 フレスノ病院

フレスノ公認齒科醫
關直太郎
フラノ街一四三一 ウエスタンホテル

白山紀一
カーン街一四三五

セントラル魚市場
サンピドロ港　郵函五一六　電話八三四
CENTRAL FISH CO P. O. Box 516 San Pedro, Cal.

ニューヨーク生命保險會社 本部公認代理
養老保險
小野助四郎
電話エンゾ五一七三
632 Maple Ave., Los Angeles, Cal.

萬病に特効ある
ホワイトポイント
ラヂューム
溫泉
羅府サンピドロ港ホワイト・ポイント
主人 田上兄弟
P. O. Box 975 San Pedro, Calif.

自宅溫泉入浴原料
別府溫泉 湯の花
代價一箱六回分一弗
米國一手販賣所 大黑商會
羅府東二街三一〇五
315 E 2nd St. L. A. Cal.

太平洋沿岸魚市場
サンピドロ港　郵函二六六　電話九〇七
Pacific Coast Fish Co., P. O. Box 266 San Pedro, Cal.

Sato's Book Store
341½ E. First St., Los Angeles, Ca.
新刊書籍到着
東一街三百四十一半
電話一九六〇九　住宅六二八一二
佐藤書店

FIRST NATIONAL BANK
BRAWLEY, CALIF
日本各地行送金御便宜取扱
一般の銀行業務確實懇切に取扱
帝國平原ブローレー市
第一ナショナル銀行
貯蓄預金（引出自由）年四分利附
日本人各位の爲に特に懇切取扱

サクラメント (十六日)

●辭表を出せる 市場監督官

▲波瀾重疊の政界生活

過ぐる五年前時の加州知事ジョンソン氏に囑望されて市場監督官に任命されたるハリスウエンストック氏は三週前より肺炎に罹り危篤との報あり醫師の勸誘に基き昨日現加州知事まで辭表を提出せりと云ふ氏が就任當時よりの抱負は加州の產業殊に農業生產者の利益保護を眼目とし農事組合の設立に援助したるを以て農業界に發展せる我が在留同胞とも戰爭以來關係疎遠ならざるものありしが種々の事情あり氏の抱負の幾何が實行されたるやは疑問なり殊に需要者側よりの苦情は氏に蝟集し來り物價騰貴の故を以て市場監督官廢止の聲高く千九百十七年度或は昨年の州年の州會に於ても反對派政客の攻擊を浴せられたること州吏として他に類例を見ざる程なりしが一難は一難を經る每に氏の自信は堅きものありて健鬪を續け來りしが今や暗礁多き政界生活も終りを告げ來る二月一日を以て其辭表は有効たるべしと知事は發表せり

●遺棄された酒の

▲處分方法に困て居る

舊臘ニユーキヤッスル山中の一小舍に於て發見されたる日本酒二十七箱はオーブンのセフリフ局に持運ばれ保管され居るも誰れあつて我れこそ所有主なりと名乘り出づるもの無き爲めプラサ郡々執行官のエルマー・ガム氏も其處分方に困つたものらしく執行官には未だ押收する權能なく酒の所有主は法律の下に來る一月十七日の正午十二時一分までは之れを運搬し去り得るものなりと發表したる由なり

●報恩プログラム　十七日午後七時半櫻府佛敎會にて執行

▲勤行開敎師一同▲御傳鈔 牛尾開敎師▲讃佛歌(報恩)一同▲讃文 一同▲開莚の辭 工藤開敎師▲感話 會員▲說敎 諏訪開敎師▲內田總長▲讃歌(超世の悲願)一同　十八日午後三時▲勤行開敎師一同▲御傳鈔拜讀 工藤開敎師▲說敎 牛尾、諏訪、內田總長、同日午後七時半▲勤行 開敎師一同▲讃佛歌 一同▲御傳鈔拜讀 牛尾▲說敎、工藤、諏訪 內田 總長▲讃佛歌(法の御山)一同▲供物配布

●佛敎婦人會新役員　佛敎婦人會にては十四日午後七時半新役員の會合を開き婦人會より佛敎會日曜學校へ徽章三百個を寄附する件第三日曜の定例說敎後開き來りし信仰談話會を第四木曜午後七時半に變更して聖典講義を聞く事英語學校は來る十九日の月曜より月水金の三日午後二時より四時迄每週授業し男子をも歡迎する件を議したる由なり新役員は左の如し

▲會長 齋藤千鶴▲副會長 牛尾さきは▲幹事 龍口たつの、中谷きぬ子▲會計 河村悅子、片山末子▲社交部主任 永吉鶴子▲修養部主任 三木いち子▲研究部主任 桑本ゆきの▲評議員 下田かれ子、崎山、森川、津田、井岸、松井、須藤、藤田、德原、長橋、澁地、岡田、林、蟹江、沖村の諸姉

●大內田氏の盜難　オークバークの農業家大內田喜三郎氏は昨日午後三時頃當市エル街の三木雄造氏住宅前に自動車を駐め其中に高價の外套を置きたるが何者かに竊取去られたるが中には重要書類も藏し置きたれば若し發見者もあらば同氏まで通知ありたしと云ふ

スタクトン (十六日)

●竹本氏の勝訴　市內竹本魚店主竹本朔平氏は曾て共同農園を經營せし關係上同氏は昨年故坂井中藏氏のフレジヤ氏の農園を經營するに當り竹本氏所有の農馬十數頭を貸與し居りしに昨年坂井氏は不幸にも事業半ばにして黃泉の客となりし爲め竹本氏は地主フレジヤ氏に向つて其農品の引渡しを請求せしに地主は故坂井氏所有馬匹と共にモゲージに取り居れりとて反つて地主側より訴訟を提起したる爲め竹本氏は辯護士スモールページ氏に依賴し該農馬購入の際關係ありし赤羽商店の石井隆輔氏其他の證人並びに故坂井氏より差入れありたる農品借用證等を提出し係爭中なりしが三日間に亘る辯論終結し一昨日竹本氏の勝訴の宣言ありたりと

●櫻井貞市氏の結婚披露　オールジヨンス島十四番農園の同氏は過般結婚せられたるが一昨夜港すしに於て披露の宴を開きしが多數來會者あり盛會なりし

●基督敎婦人會總會　須市基督敎婦人會定期總會は十五日午後二時同敎會に於て開會來會者二十五名役員選擧の結果左の如し

會長渡邊遊龜、幹事須藤節子、會計竹本初子、同大橋梅子、書記石川つま子、同池上雪子

事務の報告通常會計並に特別會計の報告あり金田みを金田をめ兩夫人の福引ありて午後四時半樂しく散會

●北川令孃の葬儀　北川錠吉氏三女喜美江子の葬儀は昨日午前十時より佛敎會に於て執行せられたるが會葬者數十人眞野鎌吉氏の司會にて愛知縣人會代表鈴木良太郎氏其他の弔詞あり北川喜一郎氏謝辭を述べ式を終り盛大なる葬儀ありし

●芝居開演　板野翁さんの請元にて開演の歌舞伎芝居は愈々明十七日午後六時半より朝日ホールに於て開演する事となれるが初日の藝題左の如し

○。○。有職鎌倉山大切、だ半長工門○。○。

●須市演藝會總會　同總會は去十三日夜八時より朝日座に於て開會中尾理事過去一ケ年間の同會演藝史を報告鈴木氏の會計報告あり諸重要事項及び本年度興行方針に就て討議し後役員改選の結果

會頭中川壹次郎、副會頭森勘次郎、會計鈴木眞太郎、會計監査恒川紫太郎、同國本直市、理事書記係任中尾義住、演藝部員松井新七、白石彌三郎、藤岡虎治、評議員伊藤駿吉、福山仙吉、矢野榮吉、落合源次郎、山本三郎

尙中尾氏理事兼書記辭任に付渡邊青山氏其補缺となれり

●佛敎會報恩講　豫定の如く執行せられつゝあるが遠近よりの參詣者多數にて盛會を極む

フロリン (十四日)

●ジヨンソン總理來敎　來る十八日午前十一時日本人美以敎會に於て禮拜說敎をせられ尙ほ洗禮晚餐の二禮典を執行の筈にて會後會友一同晝餐會を開く由又午後二時半大正學園內に於て一場の說敎及び歡迎會あり同時に高田牧師は『世界を通しての六時の汽笛』と題する幻燈講話もせらるゝとのことなり

●個人　內田八木商店の八木氏は今般羅府より母堂を呼寄せ△西田信一、廣島登茂美兩氏は迎妻歸村せり

ソノマ (十五日)

●日會總會と參事員會　ソノマ郡日本人會にては去る本月四日定期總會を開催し更に去る十一日參事員會を開催す先づ總會に於ける重なる可決議案を報ずれば

一、會費を五弗及び三弗五十仙の二種となすこと

一、兼務幹事として月手當五十弗を支給すること

一、代表會缺席のこと

一、後任幹事銓衡のこと

次に大正九年度役員として推擧されし人々は

濱本岩藏、林富三郎、山本次太郎、山本吉太郎、戶國佐久三、柾岡米治、窪地近次郎、油野清次郎、唐松和一、池上登松、小關伊代治、今給黎矢八、嶋田權藏、岩岡男三、菊地林太郎、佐藤清男、山崎一郎、吉澤誠藏、河原藤四郎、河原縣太郎

の諸氏にして總會後有志者新年宴會をセバストポール・グランストン洋食店にて擧行し會する者二十名懇談の上散會す而して去る十一日參事員會の要項を記せば出席者

小關、今給黎、山本、山本、菊地、戶國、佐藤、山崎、唐松、島田、柾岡、窪地、池上、濱本

の諸氏並びに則安幹事にして

一、會費徵收方法委員二名を擧げ昨年の例により參事員負擔すること

二、諸證明保證料及び手數料を一定し揭示すること

三、幹事年末慰勞を次回に協議すること

四、幹事後任者銓衡を新幹部に一任すること

次に役員改選の結果當選者は

會長嶋田權藏、副會長唐松和一、會計濱本岩藏、會計監査吉澤誠藏、山崎喜一郎、山本次太郎

●演劇　來る十七日、十八日兩夜セバストポールに於て新劇朝日團一座乘り込み開演すべしと

▲經驗と熟練を有するヒリピノ 農園ツラクター使 働口を求む御用の方は左記へ スタクトン東ラフエツト街 安藝旅館內 ヴイラフランカ

總會廣告
來る廿五日(日曜)午後二時より當市櫻府日本小學校講堂に於て本會定期總會開催致し候に付御出席相成度此段廣告候也
追而提出議案は來る廿二日迄に本會に御送附相成度候尙は大正八年度會費未納の諸君は至急御納附被下度候
大正九年一月十五日
サクラメントバレー 日本人會

橋本產院 內務省免許 加州公認 產婆 橋本ヤスナ 電話三七〇W 7 D St. Marysville, Cal.

皮膚病專門 男女難症全治保證 通信は總て日本文にて宜敷候 診察時間自午前十時至午後九時
醫學博士 劉日初
桑港グラント街五〇二 Dr. LOU YIT-CHO

旅館改名 私事今回櫻府熊本屋旅館を讓受け ゑびす旅館と改名し營業仕候間倍舊の御引立を願上候
和歌山縣人 松岡清三郎 電話メーン二三〇一W 櫻府アイ街二一七

春芝居 十七日十八日二日間
加州歌舞伎合同大一座
須市朝日座にて 毎日午後六時半開演
藝題 初日 有職鎌倉山 大切 だ半長衛門 二日目 肥後の駒下駄
請元 板野元治郎 世話人 有志一同

トラッカーにて運送請負
下名の當會社にては堅固安全なる大型トラツカー四臺を備付け日本人農業家諸君の御便宜を計り野菜其他一切農產物を運搬請負致可申親切丁寧は弊社の特長とするところに御座候へば何卒御用命仰付け被下度候
バレーモーター トランスポート會社
Valley Motor Transport Co. 521 S St., Sacramento 電話メーン一一六一

J. Nickols S. Jackson. Nickols Transportation Co. 18 E. Weber Ave., Stockton. Freighter R. J. Wheeler. Cap. Stanley Jackson
河下行荷物取扱 **ニコルス運送會社**
至極便利の四ホール コーンシエラー ミシン(自動車据附)

自動車一臺 シエボレー五人乘 右至急讓り度し御希望の方は スタクトン 津玉商店へ 301 S. Center St., Stockton, Cal.

役員改選に付一般會員に告ぐ
過般執行の大正九年度本會役員選擧の投票は不備の點あるを認め一月十一日開催の本會定期總會に於て之を無效とし再び選擧を行ふ事に決議相成り候に付來る十五日附を以て會員諸氏に對し投票用紙發送可致來る廿一日午後五時迄に本會事務所に到着する樣投票御發送相成度候萬一投票用紙不着の際は廿一日午後五時の投票締切迄に到着する範圍內に本會宛御請求相成度此段公告候也
追而開票は一月廿二日午後二時
大正九年一月十五日
樓亞日本人會

質流時計 機械堅牢確實

□値段は御値より格安に御座候

●ウヲルサム	十四金片蓋十二形二十三石入 リバーサイドマキシマス	百五十弗
同	ニツクル片蓋十六形十九石入 リバーサイド	卅八弗
同	十四金片蓋十六形十七石入 リバーサイド	六十二弗五十仙
同	ニツクル片蓋十六形十七石入 ローヤル	三十弗
同	ニツクル片蓋十六形十七石入 ピーエスバトリツト	二十五弗
同	ニツクル片蓋十六形十七石入 普通建物	十八弗五十仙
●ハワード	十四金兩蓋十八形側の目方四オンス十五石入機械 金張七々子側廿五年保證	百廿五弗
同	十六形兩蓋十七石入器械	三十五弗
●アラスカ金製ダブル鎖目方	六十一ペネー半	百廿三弗
●十四分四角形ラツケツト	ダイヤモンド十二個入	六十五弗

□目錄は賣却の節は事々變更可致御注意願上候
櫻府エル街三二一 降矢時計店 321 L St., Sacramento, Calif.

ホテル サツマヤ 設備完全 今般私儀讓受け經營致す事に相成り諸般に大改良を加へ懇切丁寧に營業可致候間御引立の程願上候 室內清潔
スタクトン南エルドラド街三〇五 (電話二二五六) 小 傘 禮 定

最も有望なる米作地貸 メリスビルを距る八哩の場所 一千英町 八百英町 四百英町 三百英町 各水利到つて便利なり
貸地及賣地澤山白人地主の依賴を受け貸附け取扱に御希望の方は至急左記へ御申込被下度候
メリスビル勸農社 青木菊次郎 電話六九二W K. AOKI, P. O. Box 700 Marysville, Calif.

名灸治療 胃病 肩の凝り 腰痛 リヨーマチス其他諸病 右請合ひ治療す 日本稻荷社法院の直傳 當地知人の御薦めに依り左記の所にて治療の需に應ず 櫻井半兵衛 日本旅館內 スタクトン南センター街

公認 **ライオン藥店** 專門醫紹介及通辯、診察室設備完全 櫻府第四街千二百十七番 電話メーン一五六六 店主 本家

O.K.家具金物商店 櫻府エル街四二四 (新着家具) (ストーブ廉賣) 電話メーン四六七〇

櫻府日本銀行 株式會社 第四街とエル街角 電話メーン一〇七八

櫻府第四街千二百二十七番半 公認 唐津病源研究所 第三街肥後屋同醫化學試驗部
四街日本館 電話メーン一二一二M 婦人科外科 小兒科內科 耳鼻咽喉科 加州公認 ドクトル 診療 **醫院** 唐津德光 產科 急病應診隨時

櫻府

櫻府公認產院 (いろは順) 第三街一四一六 メーン三五八五J 岩井ちよ / エヌ街三一四 メーン二〇二一R 蟹江嶋子 / 第四街一四一〇 メーン三六八六R 山浦なつ子 / 第四街一四一四半 メーン四〇四三 小林ひろ子 / 第四街一四一八半 メーン四九七七R 篠原金子

櫻府第四街一二二二 電話メーン四三七七W 切花及寫眞機 **丸三商會**

櫻府第六街(エルとエムの間) 電話メーン三八六七W **家具** 鶴文吉

寫眞 二割引 晝夜撮影 櫻府日本銀行階上 下島寫眞館 電話メーン三一一五セ

櫻府四街一〇二五 電話メーン三一一五W 住宅電話四六八二W 隆辻便利社

櫻府エム街四三一 電話メーン五〇三〇W 保險 武田正夫

電話二八五一W 櫻府エル街三一一番 降矢時計店

加州公認 **村上病院** 櫻府エム街三一四番 電話メーン三六〇五アール ▲內科▲外科▲內臟外科 ▲婦人科▲花柳病▲肛門科 元帝國大學病院在勤 ドクトル 醫學士 村上利通 住宅第五街一三一一

鍼灸採療治 エヌ街四百八番 內務省免許 日本鍼灸研究會會員 根立院

主要商品直輸入 在荷豐富 廉價提供 日本特製 櫻炭 もちの罐詰 糀製造元 須市南センター街一三三 **高橋商店** 電話三三九四

櫻府第三街千二百十五 食料品 金物類 電話メーン三一一三 **いなか商店**

櫻府第四街一三一一 電話メーン八九七 加州公認 ドクトル 醫學士 名出三郎 **名出病院** 內外科・小兒科、產婦人科、耳鼻咽喉科、泌尿科

櫻府第四街一三一三 和洋食料品卸小賣 **谷本商店**

保險 ウエスタンステート 1309 4th St. Sacramento 電話メーン四〇三八M 河本源吉

佐藤靴店

櫻府第三街一三一七 加州公認 東京帝國大學醫學士 石井銀佐 **石井醫院** 電話メイン六三三

第四街一二一四 電話メーン三五八一R 鮮魚 野菜 **小林魚店**

三街一二一八 メーン三六一一 **有明商會**

櫻府第三街一三二二 電話メーン五二二四J **弘濟堂藥舖**

和洋雜貨、金物類 エム街三〇〇 電話メーン一三九七 **紀伊商店**

第三街一二一八半(エム街角) 加州公認 **吉永歯科醫院**

櫻府第三街一二〇 電話メーン二九四七R **肥後屋** 兄弟

櫻府二街一二〇 イーグル藥店

櫻府エム街四〇一 和洋食料品 **吉村商店** 電話メーン一二三七

靴 櫻府角座 津田商店

公認 **佐藤歯科醫院** 櫻府第四街一三〇八 紫紺館二階 電話三五八一セ 歯科醫學士 佐藤廣吉

公認 **吉田歯科醫院** 櫻府エム街三百番紀伊商店二階 電話三二七三セ

櫻府第四街千二百十四番 **東西商會** 吳服雜貨及食料品 電話二六六七W

櫻府エム街三〇一番 **崎山商店** 電話メーン一三九八

第四街一三〇七 **日本鳥屋** 電話メーン一二一W

公認 **西野自然療院** 櫻府エル街三二七 住宅電話 メーン二八六二アール

松野醫院 / 廣島商店 / 濱田洋服店 / 山陽商店 / 日本寫眞館 / サクラ藥店 藥劑師 吉田勝太郎 / 朝日時計店 / 櫻面都魚店 / 吉田寫眞館 / 濱井回春堂 / 酒井藥店 / 細川旅館 細川末吉 / 備州ホテル / 日本館 / 三寶旅館 / 西村旅館 / 日の本旅館 / 廣島旅館 / 大北館 / 岡山旅館 / 綿村旅館 / 仙台館 / 黑河寫眞館 / 河下 / 友岡旅館 / 須市支社

須市醫院 ▲內外科▲小兒科▲婦人科 泌尿科(血液檢查六〇六號注射)

木村シンガーミシン店

食料品、雜貨、果物商 **八千代商店** 須市センター街三〇四 電話九一五

須市南エルドラド街二二三 電話一七七 **品川商店**

Washington Garage 172 W. Washington St. Phone 548 Stockton. ワシントン ガラージ 田邊 ▲多年の經驗をもて ▲自動車修繕 ▲新古自動車賣買

室內清潔 ▲原料鮮良 ▲諸君歡迎 支那料理 **安樂心** ▲宴會並出前 ▲電話一七六九

須市蓄音機店 シンガー裁縫ミシン販賣 307 S. Center St., Stockton, Cal.

東ラフエツト街一二九 Tel. 4408W **江頭豆腐店**

公認 **ミカド藥店** 須市南エルドラド街二二〇 Stockton Cal.

公認 **早石醫院** 加州公認內外科醫 ドクトル メヂシン 早石實藏 J. Hayashi, M.D. 44 S. El Dorado St., Stockton, Cal.

錦帶堂ドラグ 日米藥種、卸小賣、各種藥劑調劑の需に應ず スタクトン市 237 S. El Dorado St., Stockton, Cal. 電話一六七一

タフトホテル 室內清潔、設備完全 スタクトン市南センター街一二四 來須の節は是非御投宿を願ます (電話二三六四〇) 廣生德三郎

公認 **北原產院** 須市南センター街一三七 電話一一九一W

貸自動車 清水 須市東ラフエツト街二七 せんべい製造販賣 (電)二二四七五

東ワシントン街二六 電話一九五六 **竹本魚店**

金銀寶石、時計修繕 質店 **國井時計店** 40 E. Washington St., Stockton, Calif.

須市醫院 ▲內外科▲泌尿科▲婦人科 ▲小兒科(血液檢査六〇六號注射) ドクトル 醫學士 內田賢助 須市南エルドラド街二二八 電話二五九四

須市旅館業組合 パナマ / 日本旅館 / 豐明館 / 尾張屋 / 加州館 / ヨセミテ / 中島ホテル / 南海屋 / グランド / 福岡屋 / 安藝旅館 / サンオキン / 紀州館 / 錦帶旅館 / ミカドホテル / 廣島屋 / 肥後屋 / 須市ホテル / 日米ホテル

加州公認 **久世產院** 産室完備 隨時出張 須市南マヂソン街 電話二九〇二

日本藥店二階 公認歯科醫學士 工藤鑑勝 **工藤歯科醫院** 公認歯科醫學士 中原久一 (電話二三五二)

西村產院 須市南マヂソン街一一九 電話二〇二二セ 自動車の設備あり

東京肉屋 須市東ラフエツト二二〇

和洋食料品 **津玉商店** 電話八七 301 S. Center St., Stockton, Cal.

食料品、雜貨類、大勉強 **佐藤商店** 電話二二五五 110 W. Washington St., Stockton, Cal.

材木屋 キヤンプ用木材を格安に御需めに應じ候最も波止場に近し シンプソン グレー Simpson-Gray Lumber Co. 124 W. Weber Ave. Stockton. 電話スタクトン二四

質屋 シンガーミシン 時計寶石類 **渡邊商店** 須市南エルドラド街一三四 電話一六〇五

花屋 加州花店(電一二四二) 7 N. Calif. St., Near Main

金物・STOVE・厨具 THE RUHL-GOODELL CO. 315-319 E. Weber Ave. Stockton.

書籍雜誌 **須藤文明堂** 33 E. Market St. Tel. 323

須市南エルドラド街一二七 電話一三九七 **伊藤商店**

ローダイ 商店 P.O.B. 121

Valley Lumber Co. ▲各種材木大勉強 ▲日本人諸君を歡迎す **ヴァレー材木店** 櫻府東エム街洗濯所向側

廣島屋 20 N. Main St., Lodi, Cal.

大勉強 **宮島旅館** 6 N. Main St., Lodi.

宮嶋商會

中國商會

男女子供用洋服帽子其他一切 **榮喜洋服店**

佐

公認 **雨宮產院** 佐市東六街五二九 電話サンノゼ四〇三七 專用自動車の設備あり

華村 **バーランド葬儀社** Burland Undertaking Co. 自動車使用 諸事懇切取扱 イーストレーキ

晝夜共寫眞撮影 佐市ジヤクソン街二一二 電話三五四八アール **石野寫眞館**

ニユーヨーク生命保險會社代理 サンノゼ市北第三街五五六 **木村保險事務所**

流るゝ雲　(四十六)

寺澤琴風

略

血(三)

茶の間の陽氣な結婚の話に、引き代へて、奥の重吉の居間の空氣は、嵐の前のやうな險惡さであつた。

『で、松尾君、僕は再び恐ろしい罪を、今一度繰返さうと決心したのだ。だから僕の決心は君が如何やうに言はうとも、飜すことは出來ない』

『……』

『だから、もう何も言つて呉れ給ふな。只これまでの好意上秘密だけは守つてくれ』

『社長、それ話はよく解りました。社長が何うしても、御決心をお飜すことが出來ないといふなら、止むを得ません。私も社長と共に、今夜の兇行のお手傳ひをしませう』

と松尾八郎は、聲を慄はしながら言つた。

重吉は、ヂツと松尾の顏を見てゐたが、いきなり其の手を堅く握つて、

『松尾君、有難う。感謝の外はない』

『社長のこれまでの御厚情に對して、僕はもうお答へする外はありません。そして社長は大切なお身體です。社長の犯罪は、今後一切僕が背負つて立ちます決して御心配なさることはありません』

『有難う。僕は終生、君の恩義は忘れん』

『これも因緣です。致し方がありません』

『ぢや、これから一杯飮んで元氣をつけやう』

『さうですなア。酒が喉を通るか、何うか解りませんが、兎に角少し頂きませうか』

女中が酒肴を運んで來た後を重吉は再び堅く部屋の錠を下ろした。

『社長、只今何時でせう』

『九時半』

重吉と松尾は額と額を突き合すやうにして、魚がびた〳〵水を飮むやうな低い聲で、話し合ふかと思ふと、時々は又石のやうに押し默つてしまふ。

其の間に、盃はひつきりなしに變換されて、二人共顏を眞赤にしてゐる。そして夜は底ひなく沈んで行つた。

『もう何時でせう』

と再び松尾が言つた。

『十一時半だ。もう三十分だな』

と重吉は時計を見て、

『ヤツ、もう五分だ』

と立上つた。

松尾も、椅子を刎ねのけるやうにして立つて、料理や酒の饗を隅の方へ片附けた。

『そろ〳〵仕度をしませう』

『ぢや、濟まないが頼む』

重吉が部屋を出て行くと、松尾は入口の近き衝立ての影に隱れた。

明治座の賣買

▲二十五萬圓位で

劇界の問題となり惹いては世間から一種の興味を以て迎へられた明治座買收問題は數多の折衝を重ねた末、大谷氏と持主たる伊井蓉峰氏との間に賣買の契約が整ひ其取引は十二月九日か遲くも十日ごまで濟ぎ付けたればお手打ちの如く今迄座問題の全部を大谷氏へ委任したれば今回の賣買問題には何等異變なき限度に解決せられるべしと思はるゝ、然して此問題に關して大谷氏は不在の爲め其意見を聞くに由なかりしが大谷側の消息を知れる人の話によれば

▲漸く鳧が付いたらしく何うせ買ふとしたならば二十五萬圓位で年內にらちを明早く伊井氏の手へ金を渡したいと大谷氏が言ひ居たりといへば此問題は眞實なるべく、伊井氏に就て聞けば十二月一日に大谷氏と約束したのも其の取引が近くなつたのも事實であるが、最初から世に傳へられた

▲噂は大分誤りが多く、いつれ結果がつき次第公然發表する時機もあらうが小林氏との契約は十一月二十九日頃切れる筈故其の前に何等の紛擾はない譯で兎や角噂されて大谷氏へも小林氏へも種々の噂が傳へられ自分は苦しい立場に陷つたが最初自分が思つた通り大谷氏が買つてくれたので跳にしても一ト安心せり云々

一口噺

◎亞市ドブ八

放園の政黨通「日本では熟柿主義といふが大流行です

在米左り黨「夫れは羨望に耐へんですな、君人は陶然主義さへ覺束なくなりました

讀者「ロクと云ふ坑夫の壽命を縮める病氣があるさうだが、俺の方にはノロクと云つて壽命を伸すのもある

母「マア其の前は何時になつて中學を卒業するのかネ

落第生「各學校が昇格になる樣だから其中に自然上級學校の生徒になれるよ

狂歌

◎亞市　頬邊赤人

○禁酒案實施このかた役方此方で、內密で起す米化運動。

○辛酸を嘗むる憂悔の米化熟、うまく出來たら甘酒進上。

都々逸

○雨に濡れた妹山眷山、雪が積れば友白髮。

○千鳥鳴く娘のあの泣黑子、泪脆いて書いたよに。

○御廻向き梅持ちながら、何故に菜家は後向き。

○女島男島を通うて戀の使奴となる千鳥。

鮮魚

食料品一切

海陸商會

桑港ラグナ街一六一

電話ウエスト四五〇五

自由公債買入　貯金券買入

全利札料

第一回三分半利　一〇八、二五

第三回四分利　一〇一、六〇〇

第四回同　九八、三〇〇

第五回四分利　一〇一、一〇〇

四郵便切手五仙

(Rm. 600) 703 Market St., S. F. Cal.

北米病院

入院隨時

婦人科、內科

外科、皮膚科

ウエストフイルド

オツド

醫學士　原昌親

桑港プキャナン街一七二五

電話ウエスト二〇五七

中央病院

內科、小兒科

眼科、皮膚科

血液胃液尿糞便の顯微鏡的化學的檢査に應す

桑港ブッシュ街一九五番

(ワアナ街プキャナン街ノ間)

醫學士　渡邊悅藏

電話フキルモア二〇九九

診察時間

午前十時より午後八時迄

但し急患は此限りに非ず

帝國病院

1629-31 Post St., San Francisco.

入院隨意

大小手術●齲齒

專門醫師ドクトル　渡邊恭禮

主任醫師ドクトル　伊津野房一郎

桑港ポスト街一二九二

電話ウエスト七二六二

診察時間

自午前十時至十二時

自午後一時至八時

加州病院

1856 Sutter St., San Francisco.

診察時間

自午後一時至午後八時

產婦取容

專門醫師　產婦人科

ドクトル　內、小兒科

ドクトル　肛門病、眼科

ドクトル　中村竹之助

桑港サター街一八五六

電話フイルモア四九七七

日本病院

Tel. Fillmore 2004　1811 Pine St., S. F. Cal.

入院隨意

大小手術の際の齒科に屬す

內外科廣皮科

ドクトル　黑澤格三郎

小兒科產婦人科

ドクトル　安部常策

耳鼻咽喉科外科

ドクトル　春田忠藏

診察時間

午前十時より十二時迄

午後一時より四時迄

祝日は休代

桑港東洋種物會社

給入定價表

御一報次第進呈

The Oriental Seed Co.

1538 POST ST.

SAN FRANCISCO

賃金迅速丁寧

用應命御

六六六

鮮魚

食料品一切

海陸商會

桑港ラグナ街一六一

電話ウエスト四五〇五

自由公債買入　貯金券買入

全利札料

第一回三分半利　一〇八、二五

第三回四分利　一〇一、六〇〇

第四回同　九八、三〇〇

第五回四分利　一〇一、一〇〇

四郵便切手五仙

(Rm. 600) 703 Market St., S. F. Cal.

北米病院

入院隨時

婦人科、內科

外科、皮膚科

ウエストフイルド

オツド

醫學士　原昌親

桑港プキャナン街一七二五

電話ウエスト二〇五七

中央病院

內科、小兒科

眼科、皮膚科

血液胃液尿糞便の顯微鏡的化學的檢査に應す

桑港ブッシュ街一九五番

(ワアナ街プキャナン街ノ間)

醫學士　渡邊悅藏

電話フキルモア二〇九九

診察時間

午前十時より午後八時迄

但し急患は此限りに非ず

帝國病院

1629-31 Post St., San Francisco.

入院隨意

大小手術●齲齒

專門醫師ドクトル　渡邊恭禮

主任醫師ドクトル　伊津野房一郎

桑港ポスト街一二九二

電話ウエスト七二六二

診察時間

自午前十時至十二時

自午後一時至八時

加州病院

1856 Sutter St., San Francisco.

診察時間

自午後一時至午後八時

產婦取容

專門醫師　產婦人科

ドクトル　內、小兒科

ドクトル　肛門病、眼科

ドクトル　中村竹之助

桑港サター街一八五六

電話フイルモア四九七七

日本病院

Tel. Fillmore 2004　1811 Pine St., S. F. Cal.

入院隨意

大小手術の際の齒科に屬す

內外科廣皮科

ドクトル　黑澤格三郎

小兒科產婦人科

ドクトル　安部常策

耳鼻咽喉科外科

ドクトル　春田忠藏

診察時間

午前十時より十二時迄

午後一時より四時迄

祝日は休代

桑港東洋種物會社

給入定價表

御一報次第進呈

The Oriental Seed Co.

1538 POST ST.

SAN FRANCISCO

賃金迅速丁寧

用應命御

六六六

大阪藥店

確實　迅速　郵送無料

●滋養強壯　活力素　坪井博士發見　大瓶一、八〇

●胃腦新藥　タラコン湯　坪井博士發見　一週分一、二〇

急性には勿論慢性の胃腸病を根治する靈藥なり

●白毛染藥　ナイス　大瓶一弗

僅か二十分で見事に自然の黑褐の色に染る

●殺菌改良　サンタール　特製三、五〇　普通一、五〇

殺菌すれば自然の洗淨さありよく治癒の目的を達する靈藥

●最新方劑　わきが妙藥　定價一弗

腋窩部のワキガにても本劑により拔群の如く全治

●藥局　多年の經驗ある日白人藥劑師により適藥を低廉に提供す　電話ウエスト三四七四

桑港ポスト街一五九四

OSAKA YAKUTEN　1594 Post St., S. F. Cal.

加州齒科醫師會

桑港グーラー街一五二六　井戸本保之助

桑港ポスト街一七七六　林德太郎

桑港プキャナン街一五六八　山本辰雄

桑港ポスト街一五三〇　田中敏太郎

桑港プキャナン街一六四五　谷田部保

桑港ポスト街一八七七　藤田省三

桑港サター街一五二六　井戸本保之助

桑港プキャナン街一七三九　小川巍一

桑港ポスト街一七七六　林德太郎

桑港プキャナン街一五六八　山本辰雄

桑港ポスト街一五三〇　田中敏太郎

桑港ポスト街一六四五　谷田部保

桑港ポスト街一八七七　藤田省三

桑港サター街一五二六　井戸本保之助

桑港プキャナン街一七三九　小川巍一

桑港ポスト街一六二〇　檜垣益一

桑港ポスト街一六二〇　檜垣益一

桑港ポスト街一四八四

桑港公認齒科醫院

桑港ポスト街一六〇六(スタクトン街ノ角)三階　電話ケアニー七四三六

大久保齒科醫院

桑港ポスト街一六〇六(スタクトン街ノ角)三階　電話ケアニー七四三六

玉、櫻

櫻面都市行へは每日二時間每に

桑港を發する快速電車

Oakland Antioch & Eastern Railway

Key Route Ferry

Phone Sutter 2390

日本ドラグストア

桑港ポスト街一六九〇番　電話ケアニー一八六

NIPPON DRUG CO.

1690 Post St., San Francisco

藥局

公認

桑港ポスト街一六九〇番　電話ケアニー一八六

NIPPON DRUG CO.

1690 Post St., San Francisco

高尾鶴松

桑港スタクトン街七五八　電話カーネー二四七六

運送業一切

懇切取扱

ポスト街一七七六

小田勝兵衛

電話フキルモア四六一

貞鍋はつよ

桑港ポスト街一六〇三番

電話ウエスト七四一八

小林產院

妊婦、產婦、產婆

各國大學產婦人科卒業內科醫免許

公認產婆　小林ちか

桑港アシュビー街一九五四

電話フイルモア三七〇七

產婆開業

內務省免許、帝大專科卒業

公認產婆飯田テイ

妊產婦診察收容、場合により施療患者の御世話も致します

桑港ブッシュ街一九六〇

電話ウエスト　八八〇一

林產院

公認　前犬飼產院

桑港ポスト街一五二八

電話ウエスト五七六八

公認產婆林イエ

金門產院

公認　院內改良產室日當り良

公認產婆　村山なみゑ

金兒童無料診察所　每火曜自午後五時七時

桑港ポスト街一六二四

電話フキルモア一七六一

代書一切

領事館日本人會

其他　日米諸官廳届出

(質問回答無意)

白公債

貯蓄スタブンプ

●現金最も高價に買ふ●

鈴木代理事務所

1731 Buchanan St., S. F. Calif.

●電話ウエスト八一二四●

支店新設御披露

謹啓尊堂益々御清穆に被爲渡候段奉大賀候偖當商會儀江湖諸彥の御愛顧を得て逐日營業の隆昌を來たし候事偏に御同情の賜と存じ深く感銘謹で御禮申上候就ては當商會年來の希望漸く其機に臻り今般業務擴張の爲め當地に支店を設け從來の營業品に卸賣部及貿易部を置き米國內の主要地は勿論東京、橫濱、神戶、大阪、其他各地に支店又は代理店を設け東西連絡の下に和洋商品の輸出入を營み追ては支那及南洋方面も取引をも開始致したき希望と共に充分なる努力と誠意を以て御便宜を圖り多年の御懇情に酬ゆべき決心に之有候間本店に對する御眷顧と同樣何卒御引立御用命あらん事を懇願仕候

先は平素の御愛顧御禮旁支店新設の御披露を兼ね右御挨拶申上度如斯御座候

敬具

大正九年一月十五日

R.K.

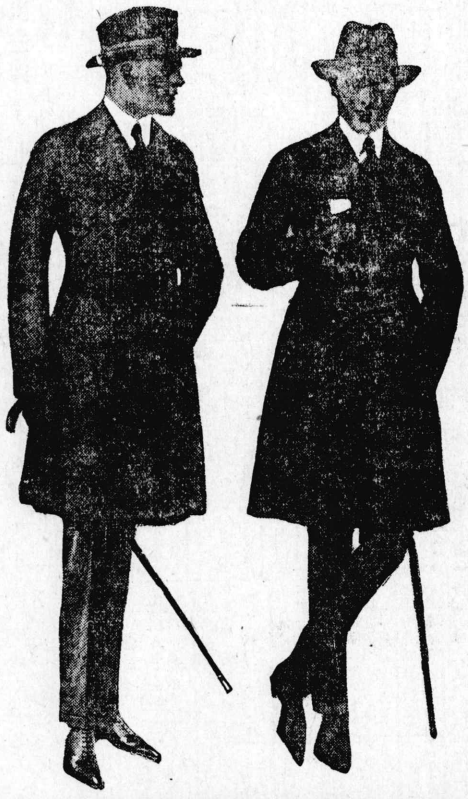
桑港ヂヤクソン街三一八—三二六

神川兄弟商會桑港支店

電話サター五七一五

318-326 Jackson Street, S. F. Calif.

オバーコート御着用の季節となりました



紳士オバーコート　最近の流行はダブルブレスト、ウエストライン

折返し襟、ベルト付、ベルト無し外色々のスタイル

スーツ新形　また若き方にはベルト付ウエストライン銳角形の襟が似合ひ候

御婦人用オバーコート、スーツ　精撰の切れ地を以て流行のスタイルに念入れに

御仕立申候

直に御間に合ふ、品質を吟味せる御召服はふく組より外にありませぬ

男女洋服卸小賣　ふく組

雜貨輸出入

本店　桑港ポスト街　一八六五　電話ウエスト三四四

支店　同　サウスパーク一四〇　同　サター三六一八

同　橫濱市本町五丁目九〇番地